

INTERNATIONAL **YARNS** EXHIBITION

FILO  **FLOW**
virtuous process of sustainability

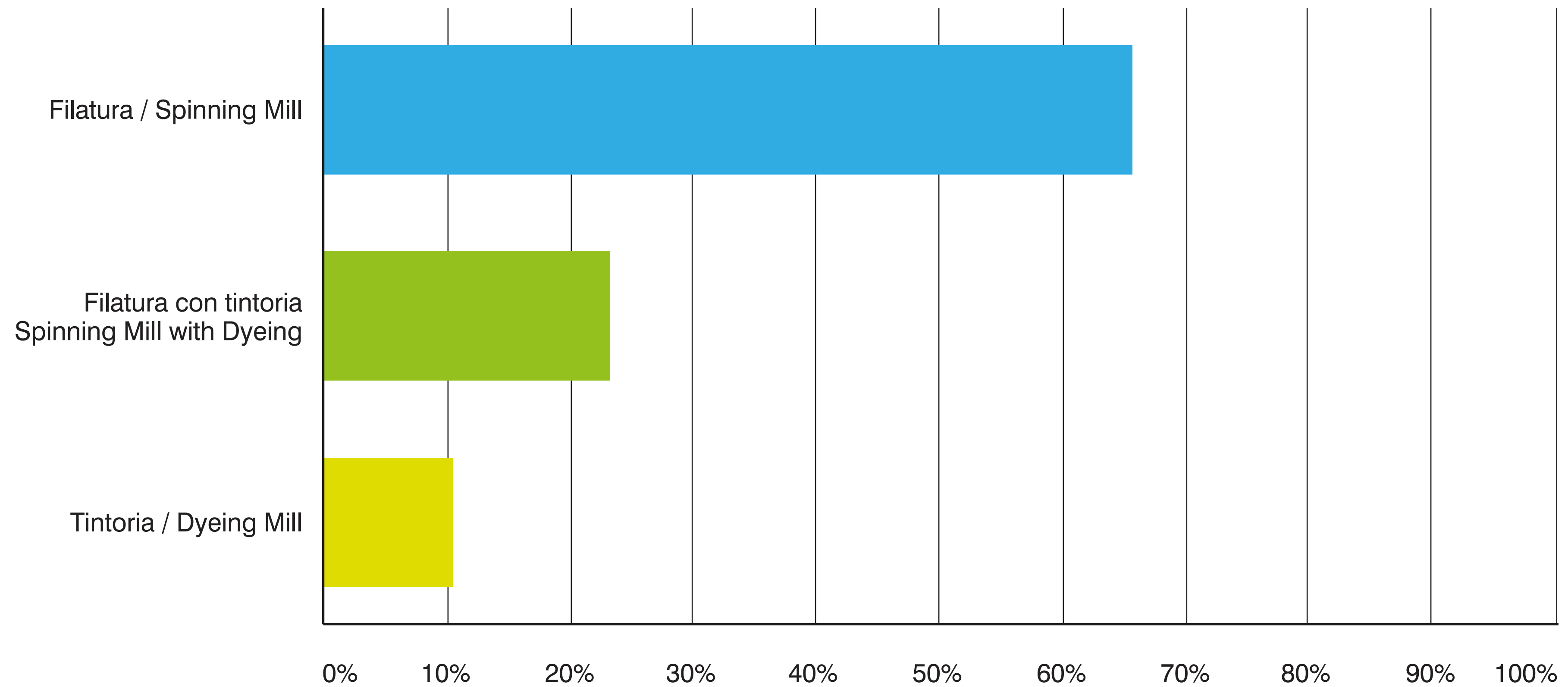


RISULTATI

RESULTS

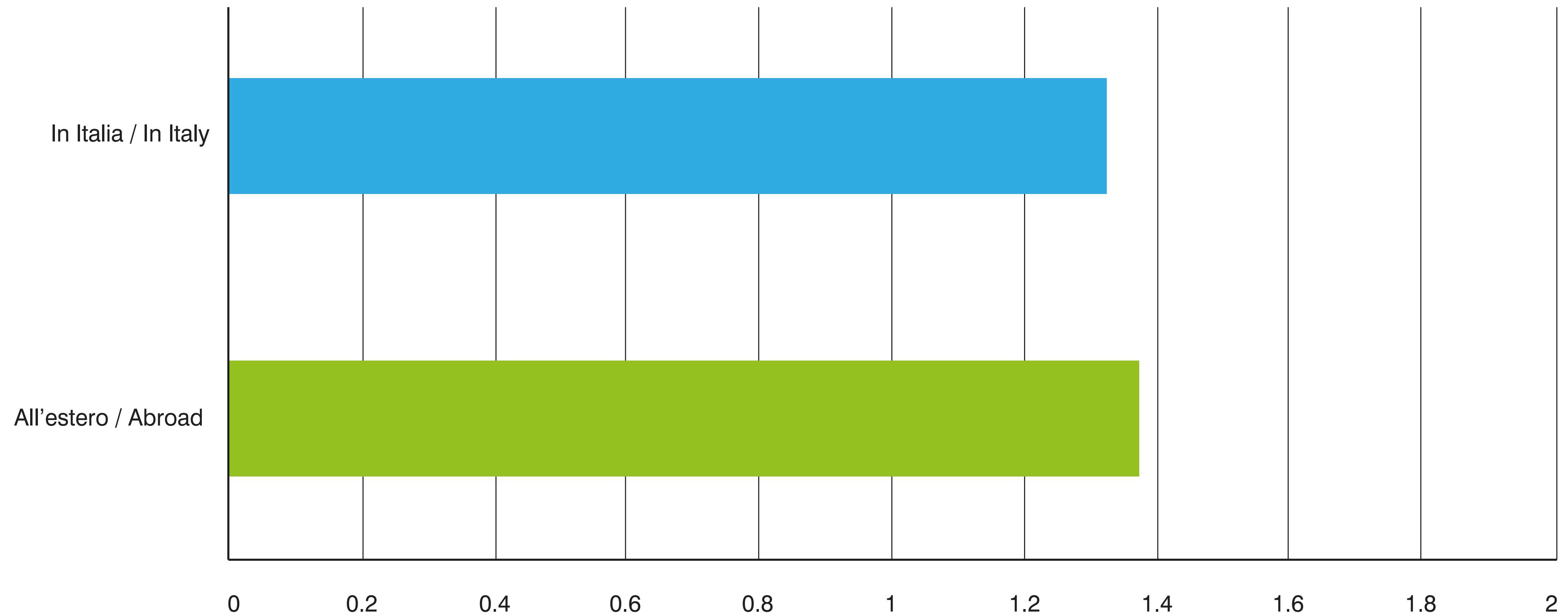


TIPOLOGIA AZIENDA / COMPANY TYPE



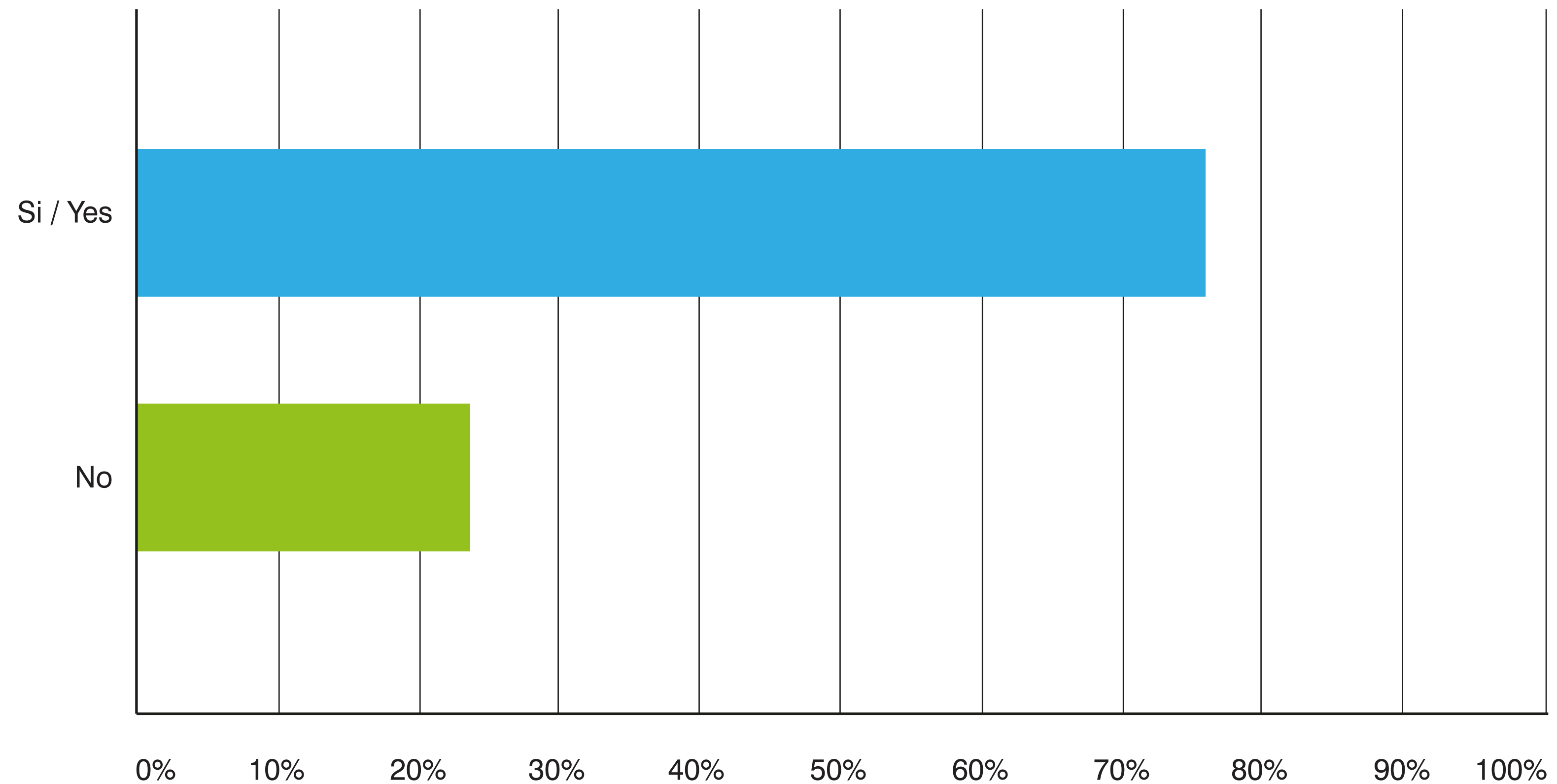


NUMERO DI STABILIMENTI / *NUMBER OF PLANTS*



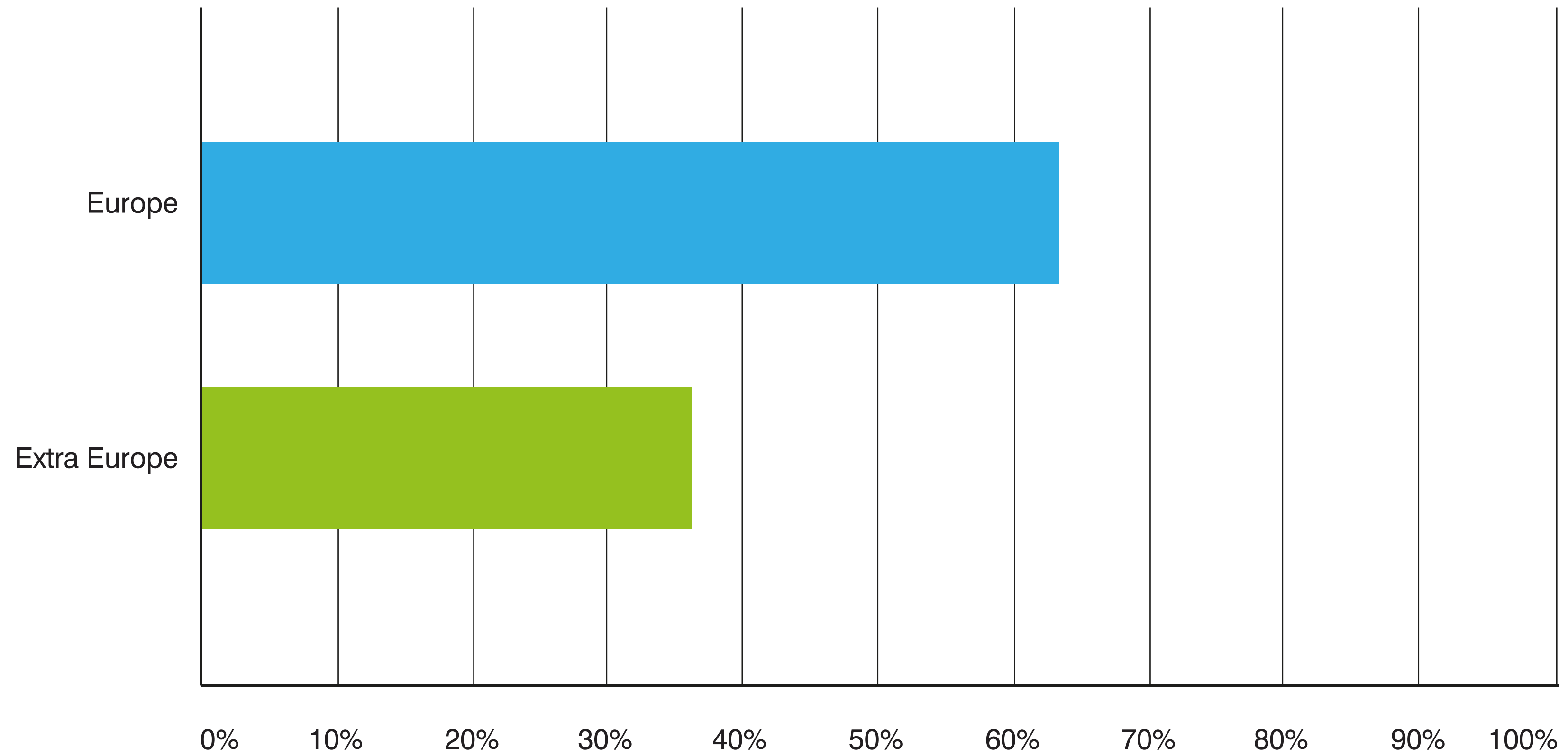


LA SEDE PRINCIPALE DELL'AZIENDA È IN ITALIA? *IS THE HEADQUARTER SET IN ITALY?*



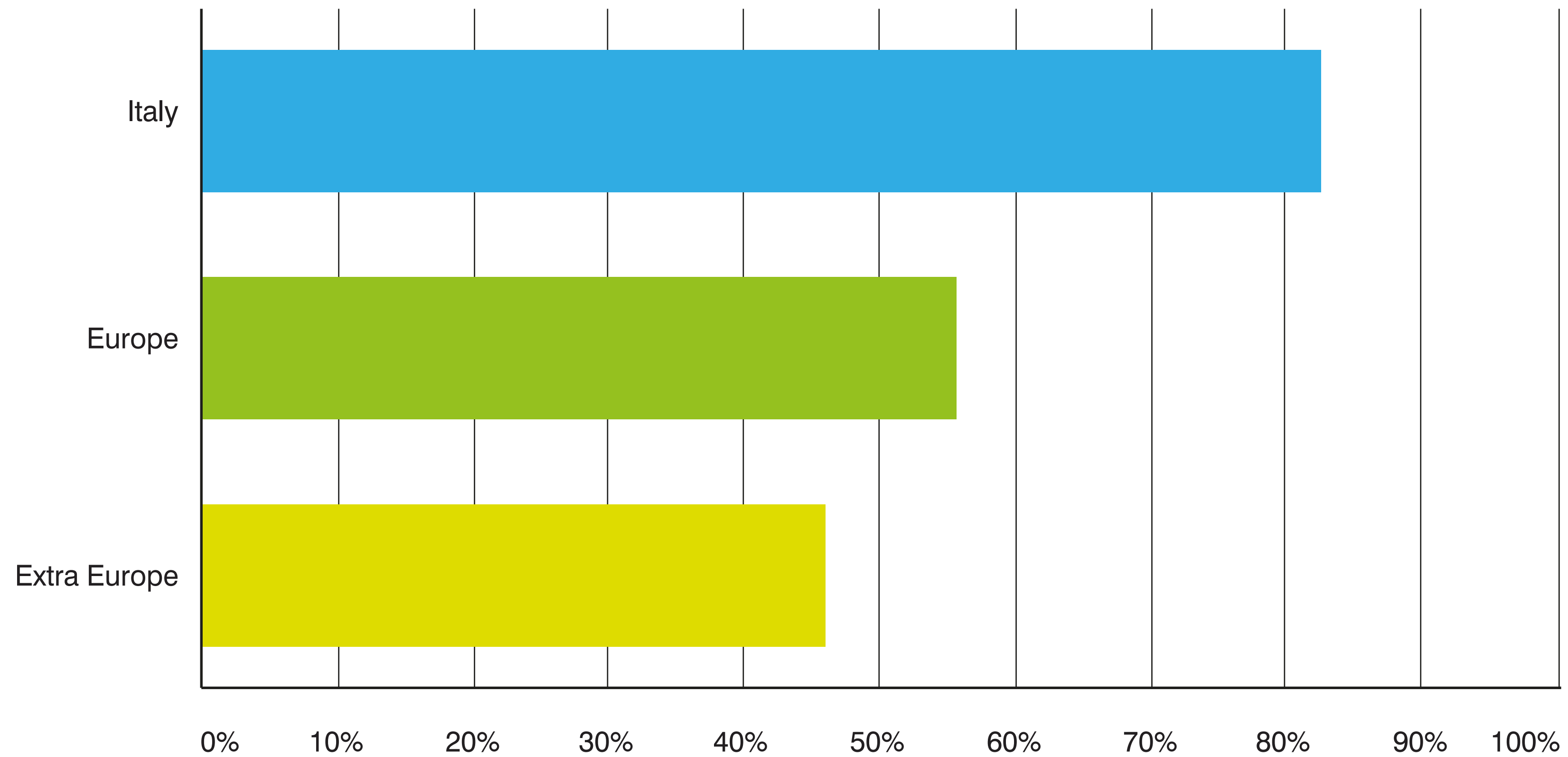


SE NO, DOVE? / *IF NOT, WHERE?*



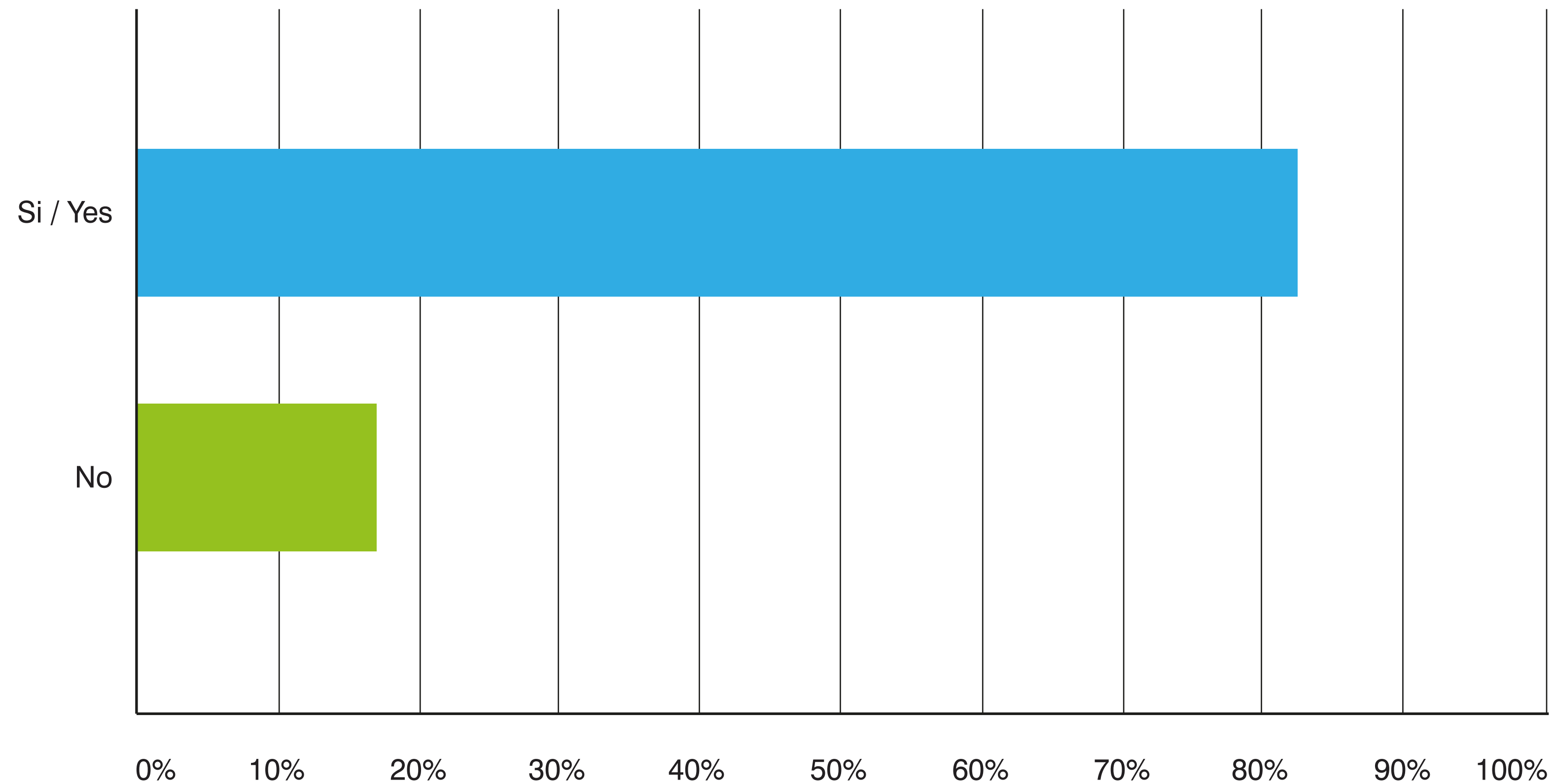


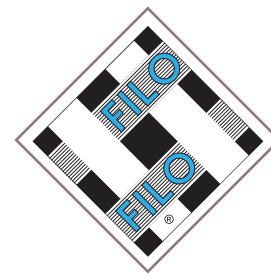
PERCENTUALE DELLA PRODUZIONE / *PERCENTAGE OF PRODUCTION*





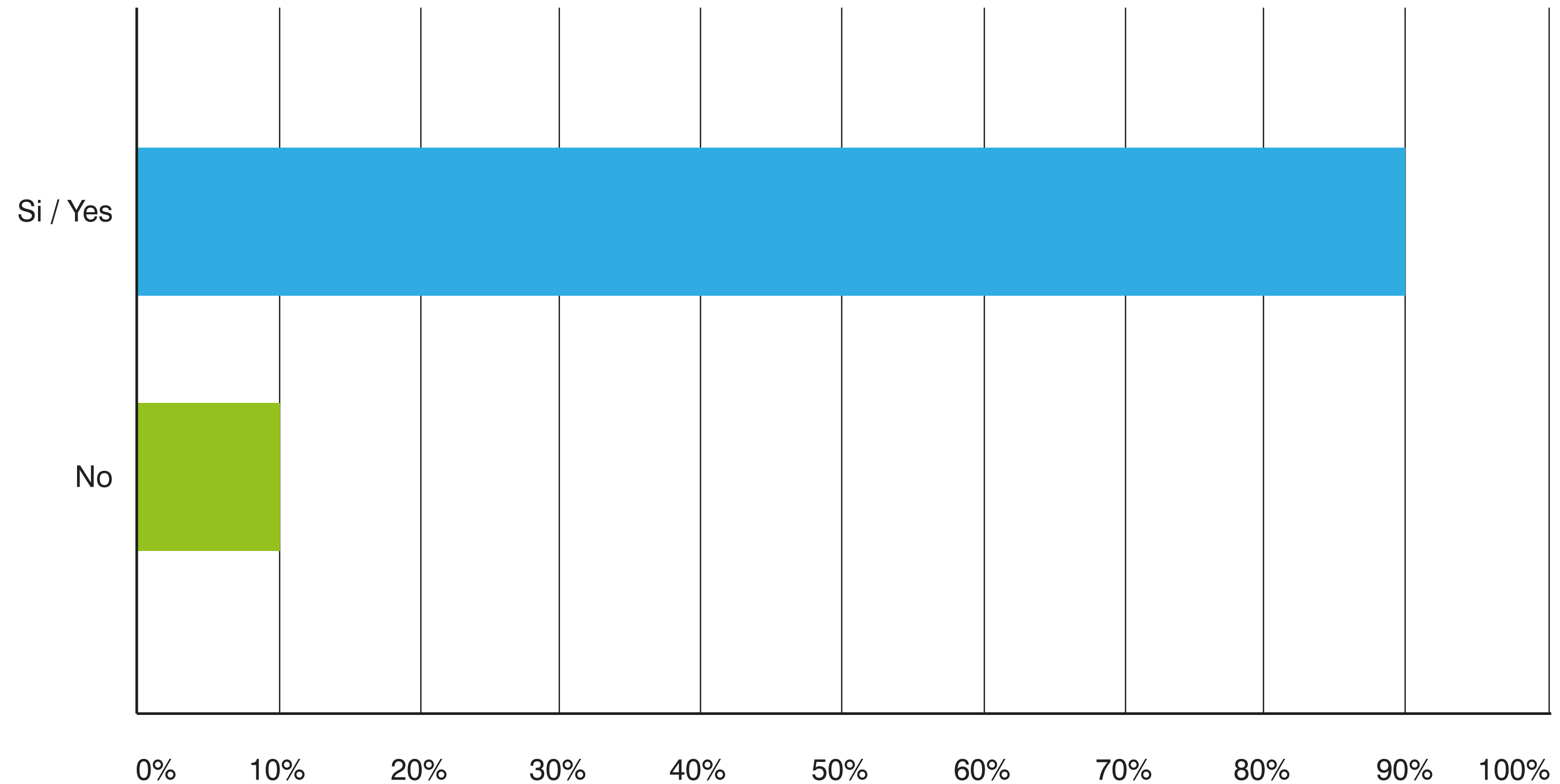
L'AZIENDA HA INTRAPRESO UN PROGETTO DI SOSTENIBILITÀ? *DID THE COMPANY UNDERTAKE A SUSTAINABILITY PROJECT?*





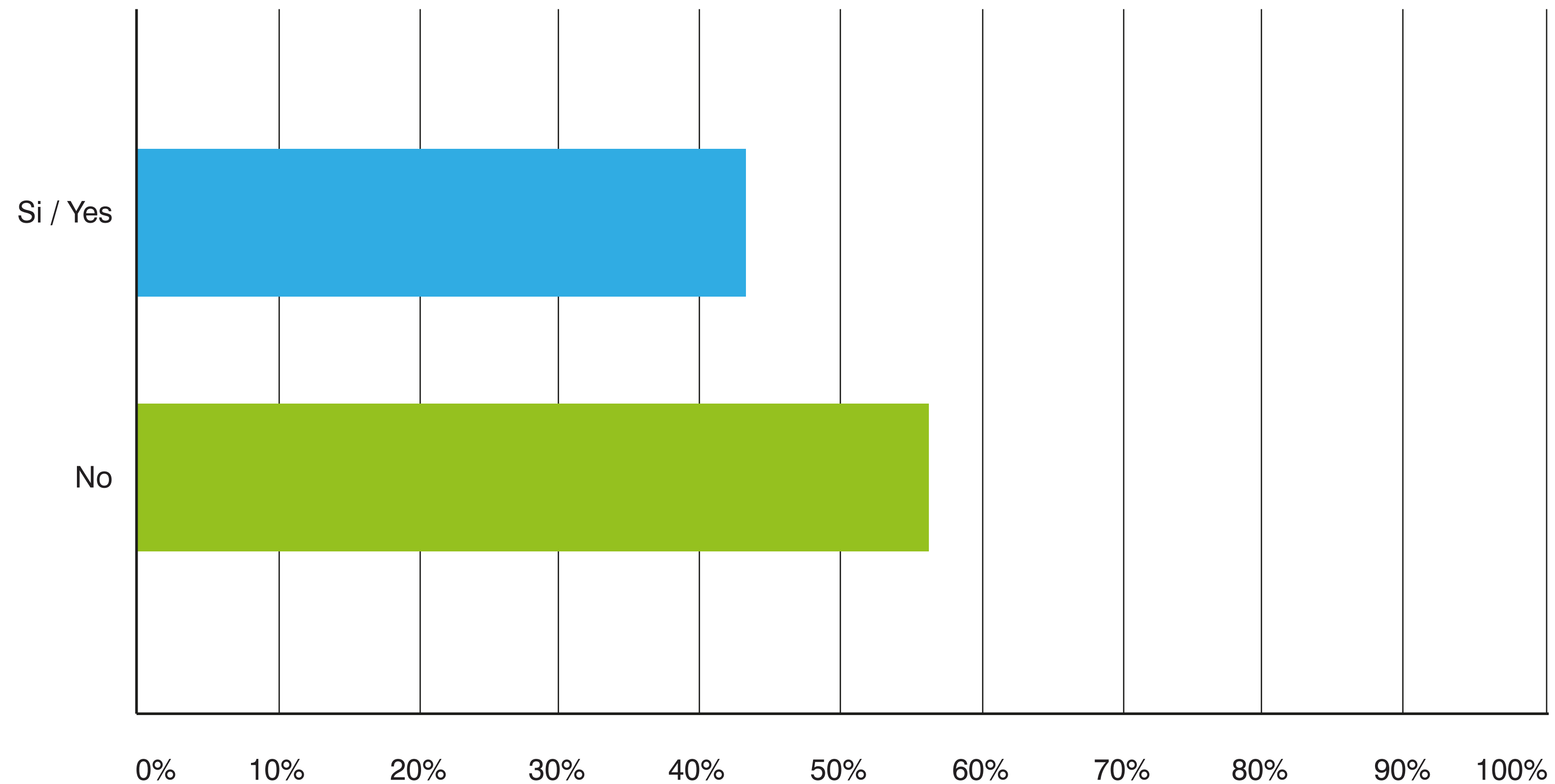
NELL'ULTIMO ANNO ECONOMICO SONO STATI REALIZZATI INVESTIMENTI CONSISTENTI IN RIORGANIZZAZIONE E MIGLIORAMENTI DEL PROCESSO PRODUTTIVO?

DURING THE LAST ACCOUNTING YEAR, DID THE COMPANY INVEST HEAVILY IN THE REORGANISATION OR THE IMPROVEMENT OF THE FIRM'S PRODUCTION PROCESSES?





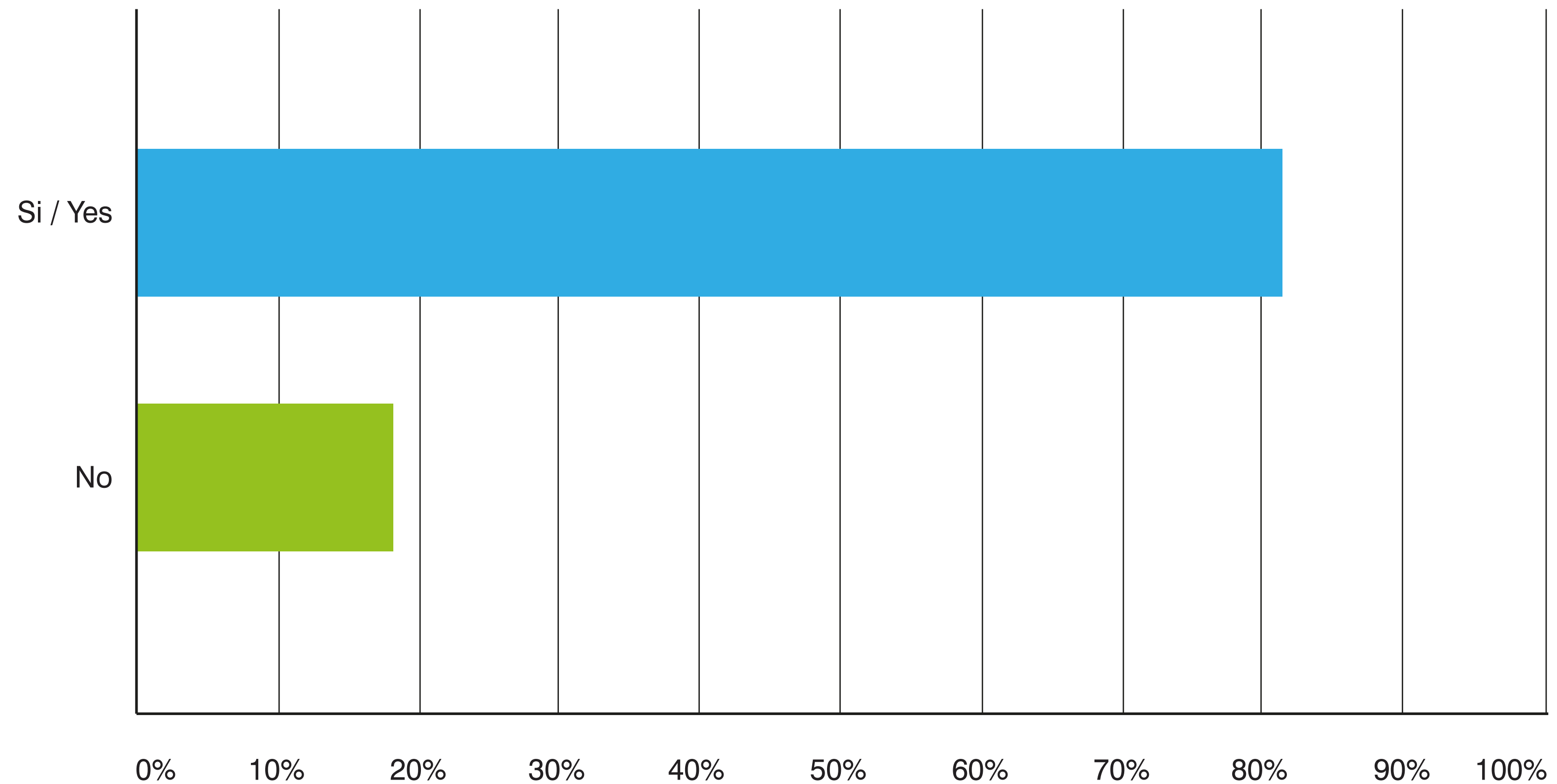
L'AZIENDA HA REALIZZATO NELL'ULTIMO ANNO UN REPORT DI SOSTENIBILITÀ, UN REPORT AMBIENTALE O QUALCHE ALTRA FORMA DI COMUNICAZIONE VERSO GLI STAKEHOLDERS PER MOSTRARE IL PROPRIO STATUS E I PIANI DI MIGLIORAMENTO?
DURING THE LAST YEAR, DID THE COMPANY PUBLISH A SUSTAINABILITY REPORT, AN ENVIRONMENTAL REPORT OR ANY OTHER FORM OF COMMUNICATION TO THE STAKEHOLDERS TO SHOW ITS STATUS AND ITS IMPROVEMENT PLANS?





NELL'ULTIMO ANNO L'AZIENDA HA ACQUISTATO O HA DECISO DI ACQUISTARE NUOVI MACCHINARI ED APPARECCHIATURE FINALIZZATI ALLA RIDUZIONE DEL CONSUMO DI ENERGIA, DI ACQUA ED IN GENERALE DELL'IMPATTO AMBIENTALE?

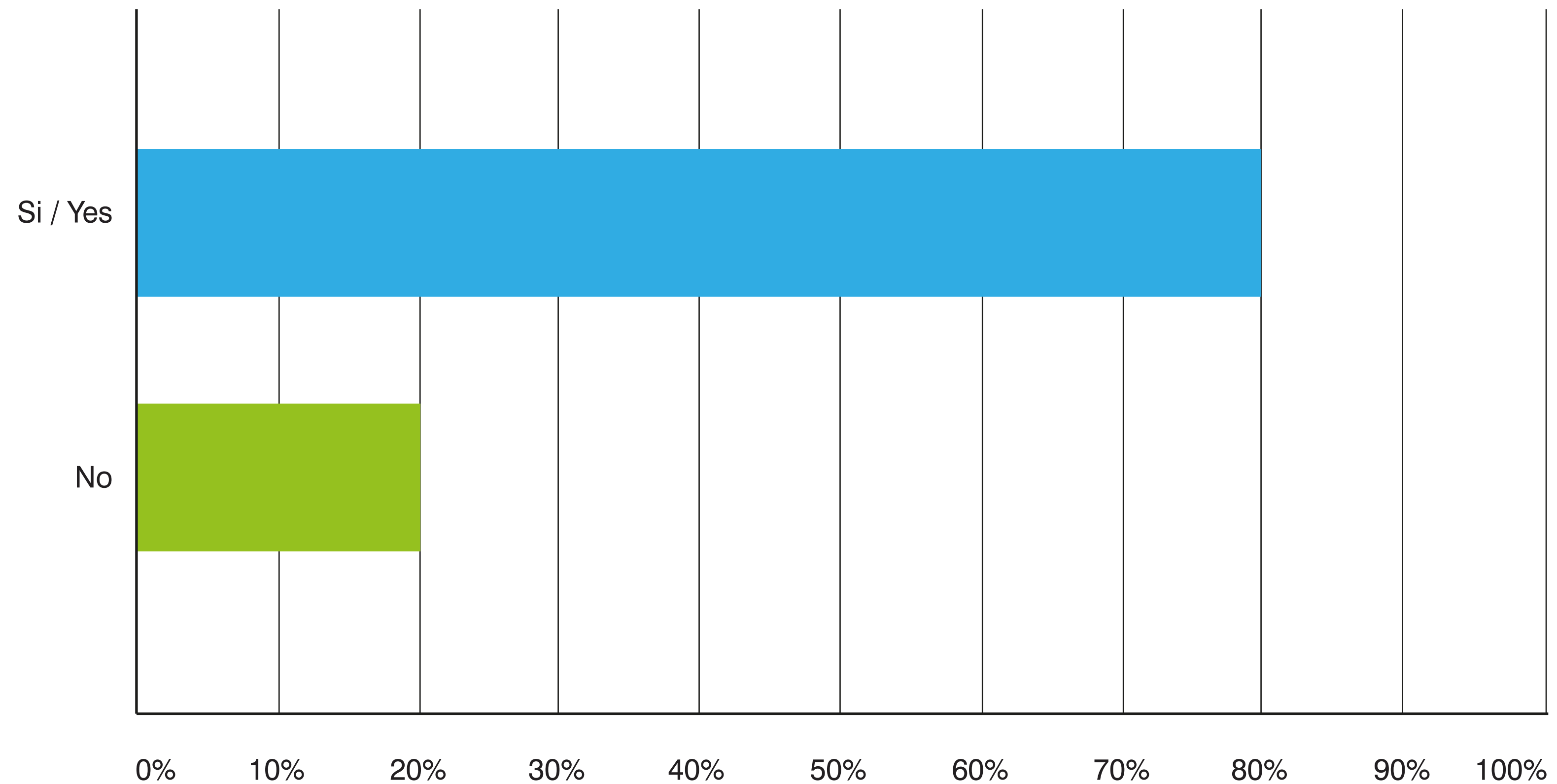
DURING THE LAST YEAR, DID THE COMPANY PURCHASE - OR DECIDE TO PURCHASE - NEW MACHINERY AND EQUIPMENT TO REDUCE ENERGY AND WATER CONSUMPTION OR, IN GENERAL, ENVIRONMENTAL IMPACT?





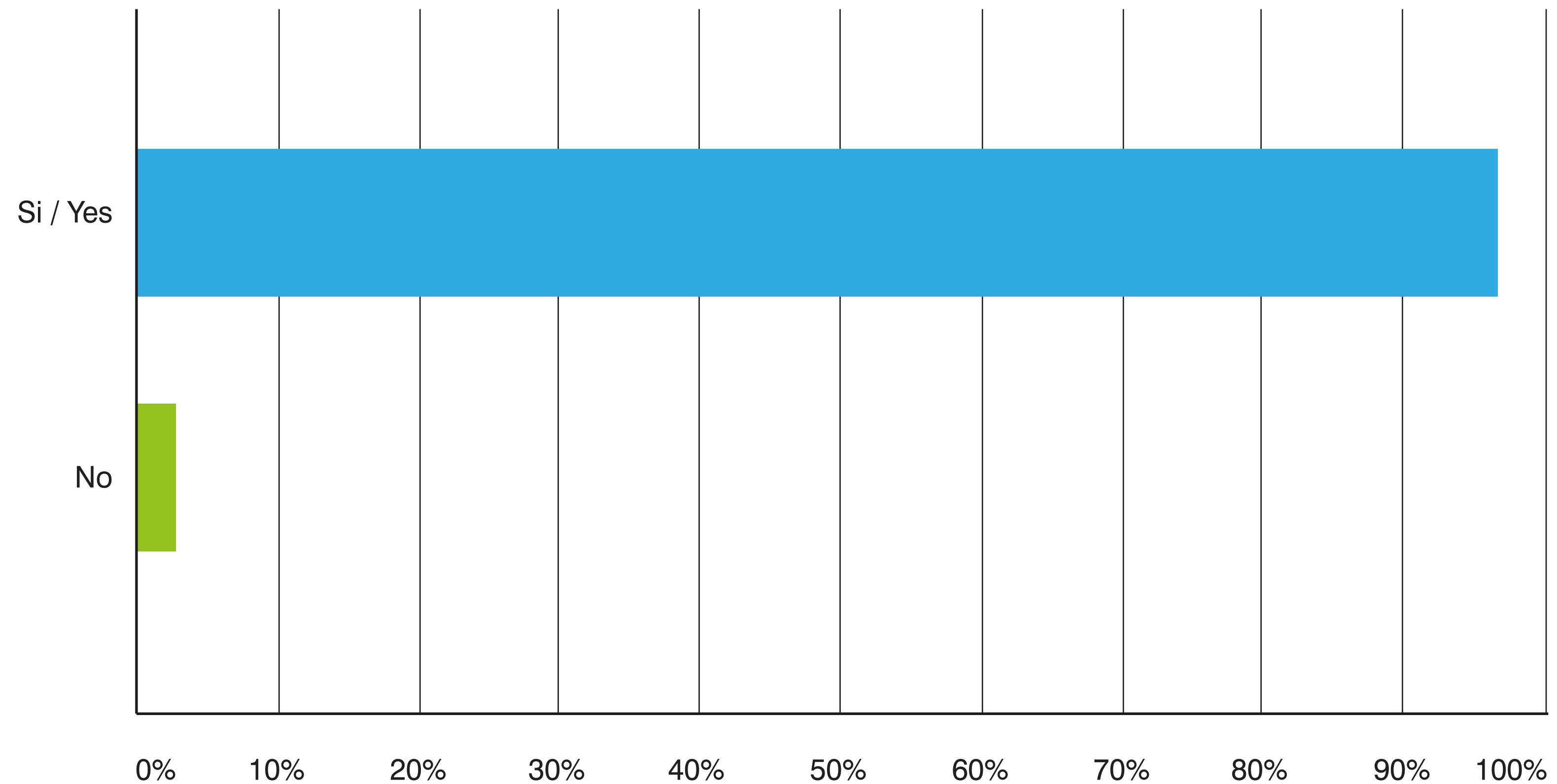
L'AZIENDA USA MATERIE PRIME ORIGINATE DA RICICLO, PRE E POST-CONSUMO, BIOMATERIALI, ANCHE SE NON CERTIFICATI?

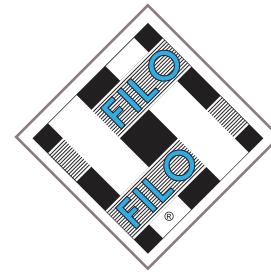
DOES THE COMPANY USE RAW MATERIALS ORIGINATING FROM RECYCLING, PRE AND POST CONSUMPTION, BIOMATERIALS, EVEN THOUGH THEY HAVE NO CERTIFICATION?



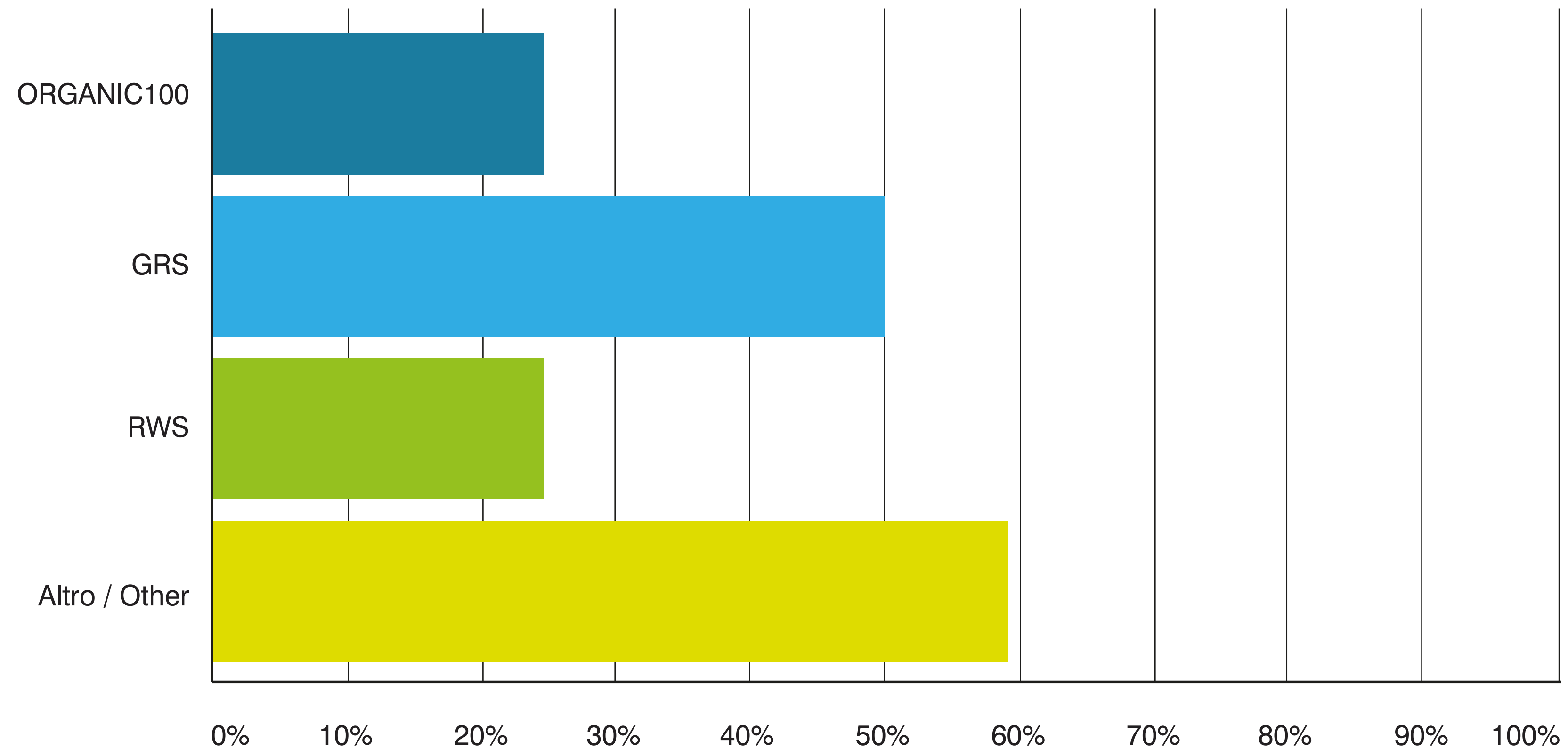


L'AZIENDA USA MATERIE PRIME DI ORIGINE CERTIFICATA? *DOES THE COMPANY USE RAW MATERIALS FROM CERTIFIED ORIGIN?*



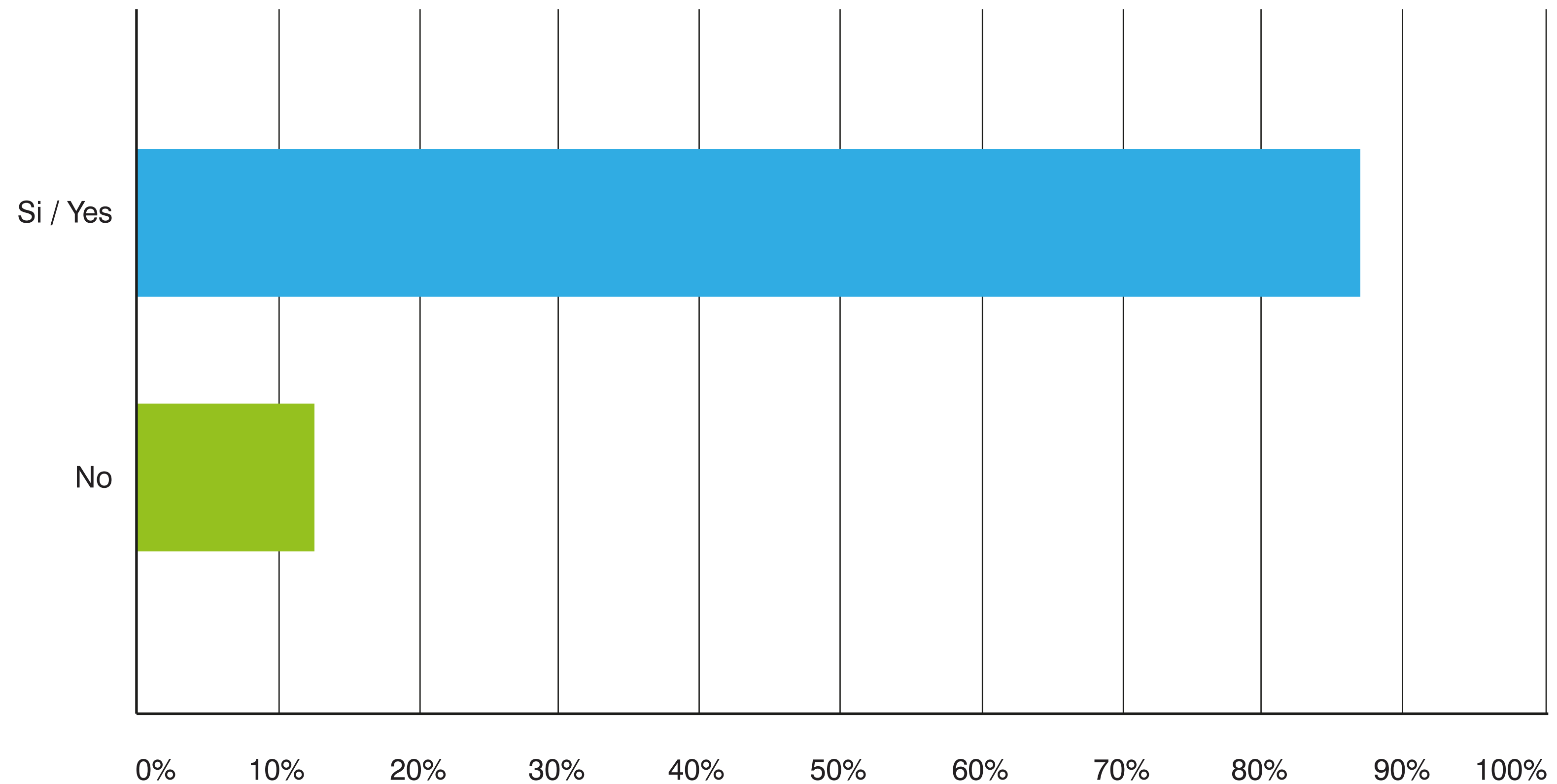


SE CERTIFICATA SPECIFICARE / *IF CERTIFIED, PLEASE SPECIFY*



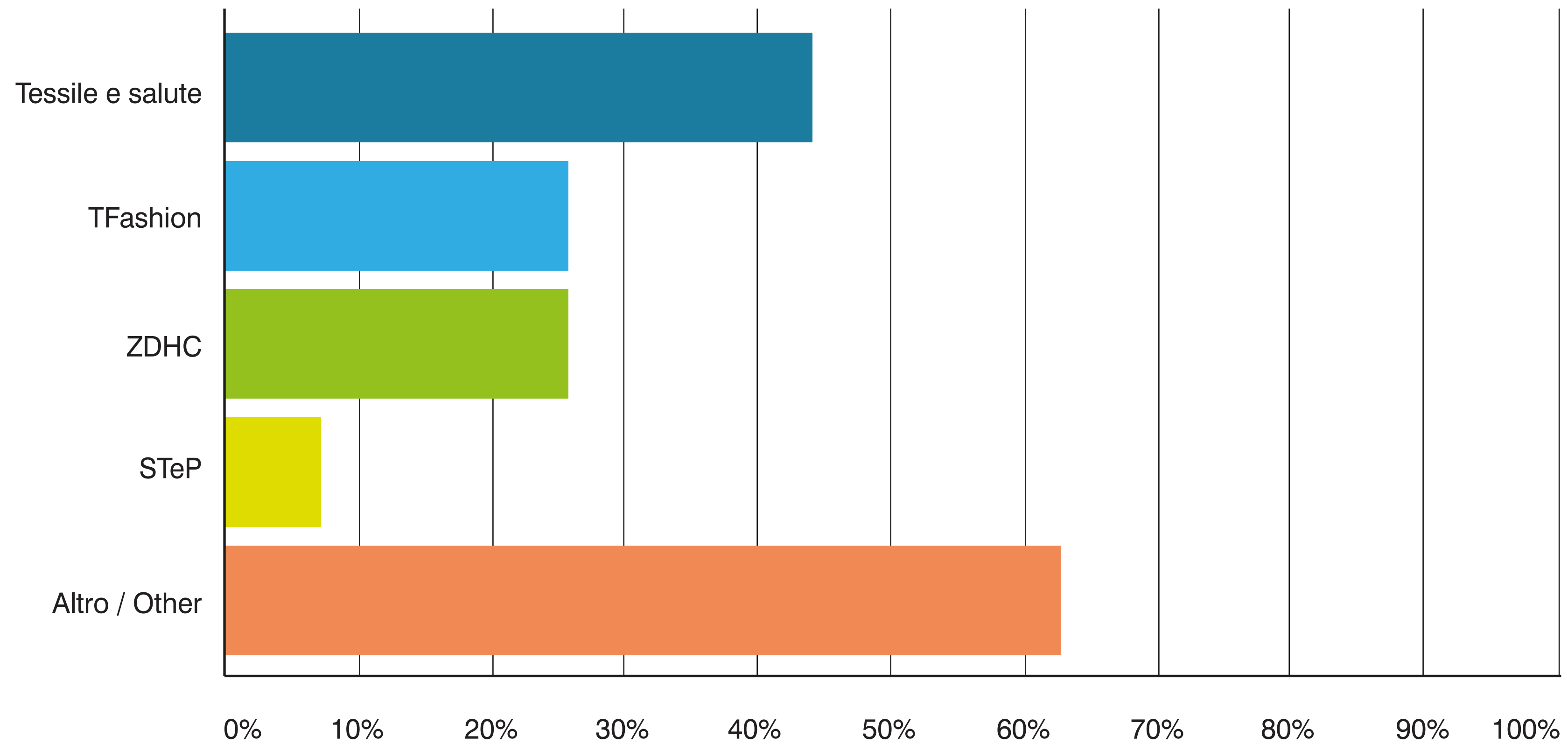


L'AZIENDA HA UNA CERTIFICAZIONE OPPURE HA SVILUPPATO UN PROGRAMMA DI TRACCIABILITÀ DELLA PROPRIA FILIERA?
DOES THE COMPANY HAVE A CERTIFICATION? HAS IT DEVELOPED A PROGRAM FOR THE TRACEABILITY OF ITS SUPPLY CHAIN?



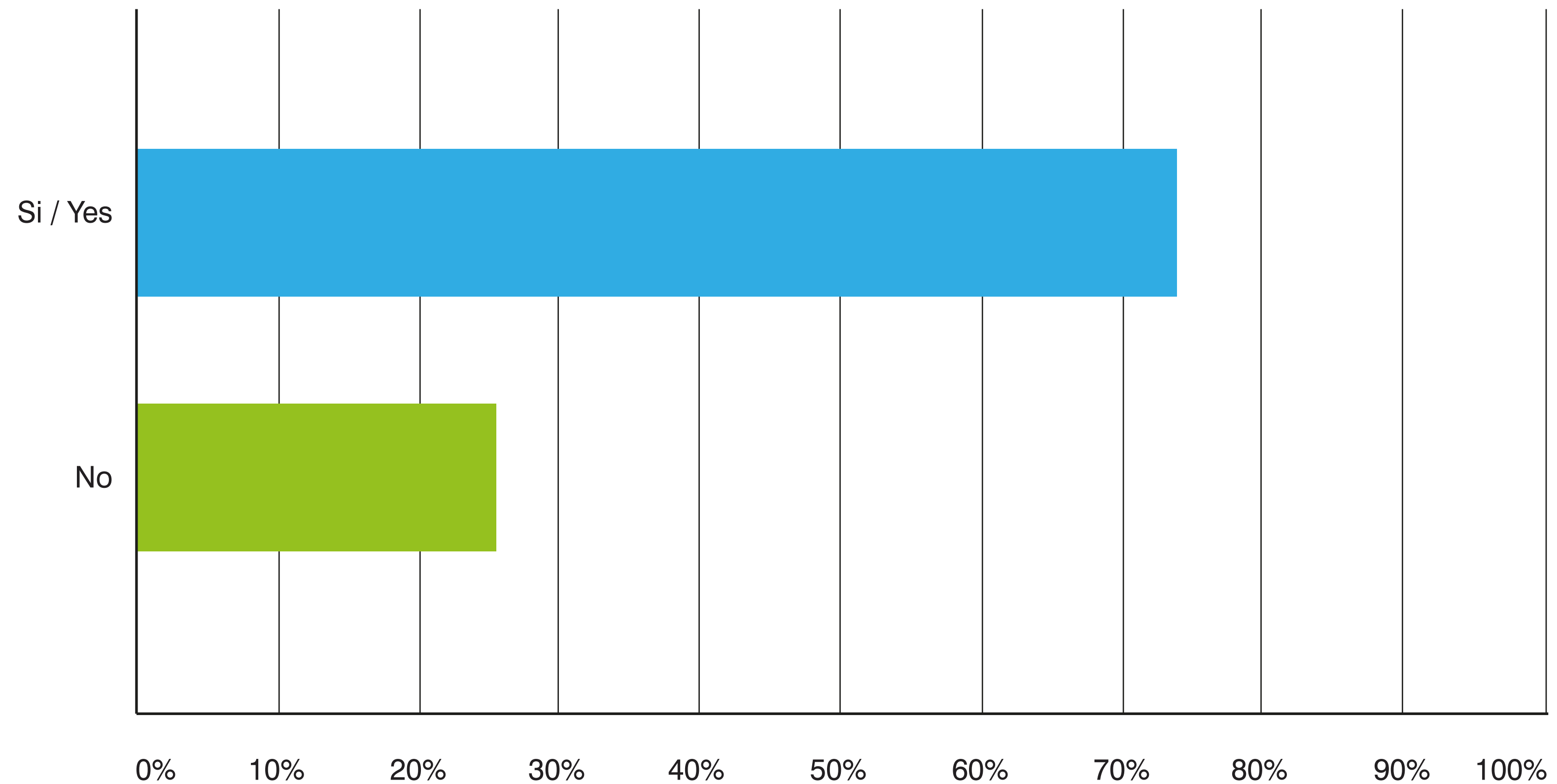


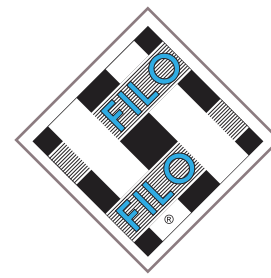
SE CERTIFICATA SPECIFICARE / *IF CERTIFIED, PLEASE SPECIFY*





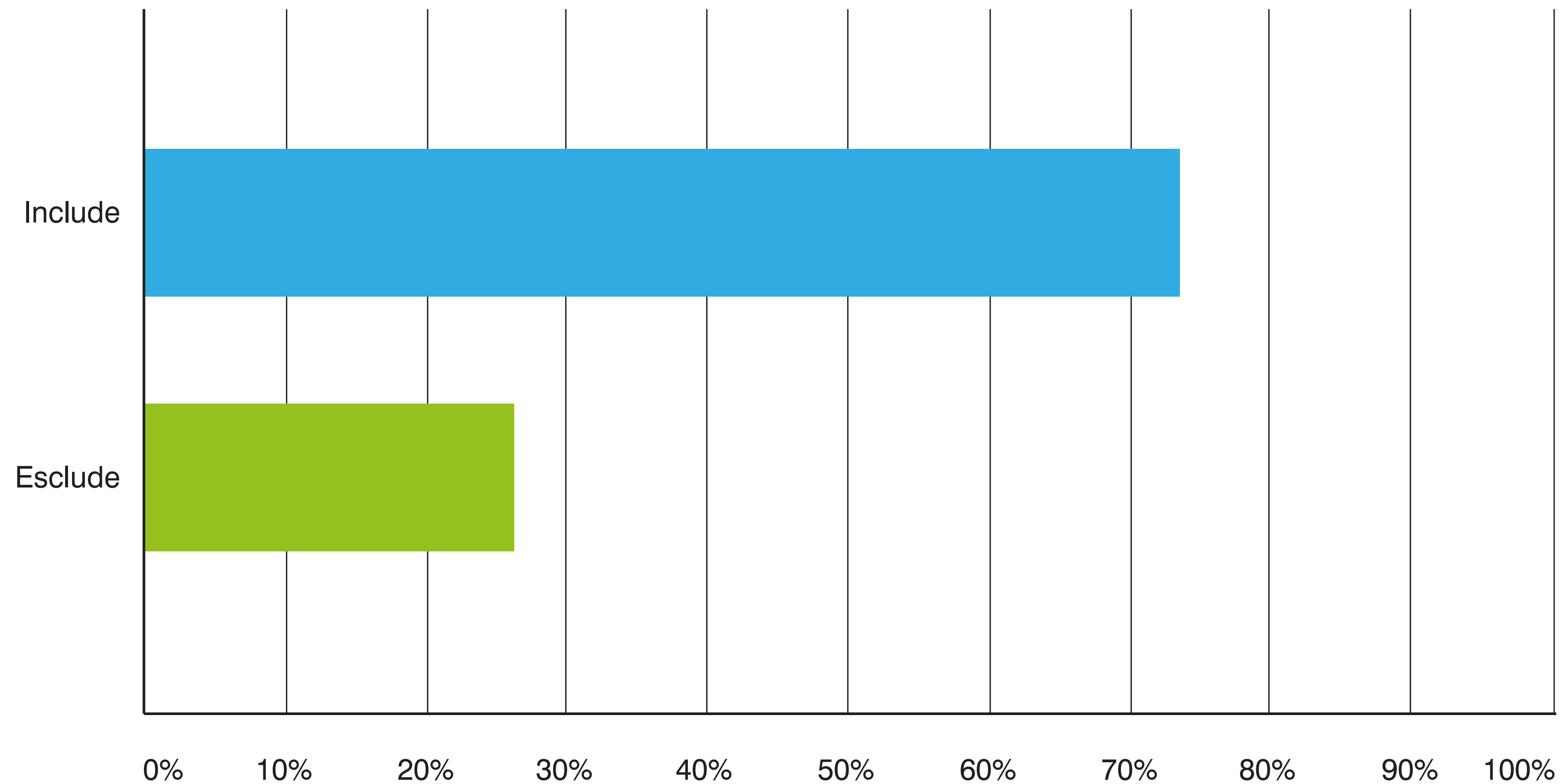
L'AZIENDA POSSIEDE CERTIFICAZIONI INTERNAZIONALI RICONOSCIUTE? *DOES THE COMPANY HAVE INTERNATIONALLY RECOGNIZED CERTIFICATIONS?*

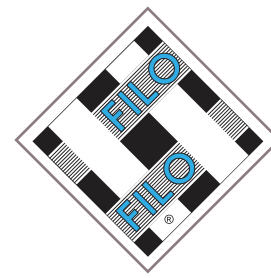




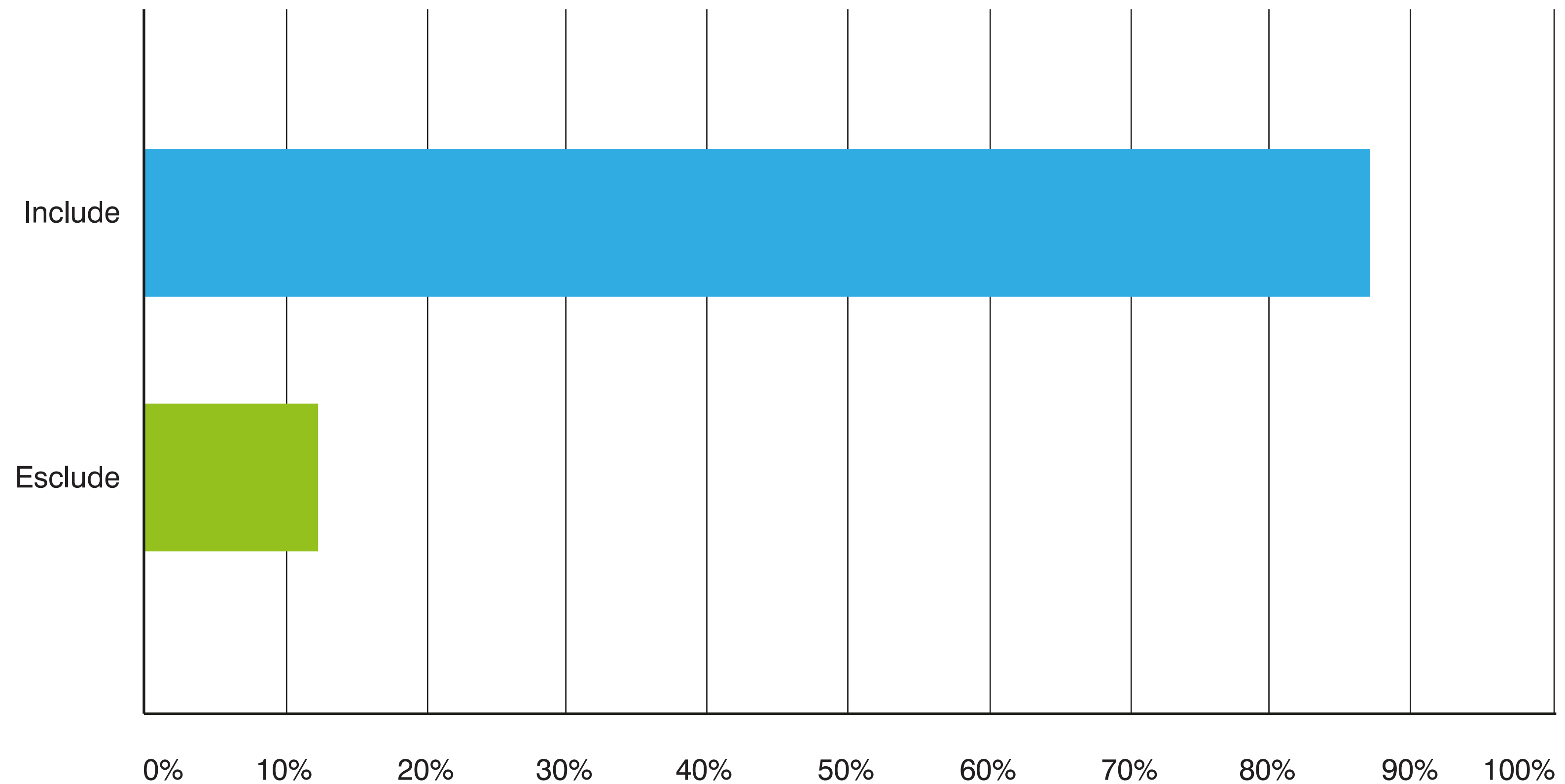
GAS - IL VALORE SOPRA RIPORTATO INCLUDE ANCHE LE UTENZE DEI SERVIZI O RIGUARDA IL SOLO IMPIANTO PRODUTTIVO?

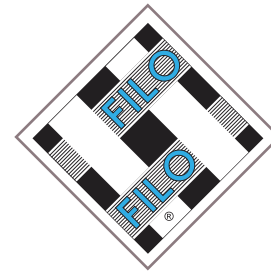
GAS – DOES THE ABOVE VALUE INCLUDE SERVICES UTILITIES OR DOES IT CONCERN ONLY THE PRODUCTION PLANT?



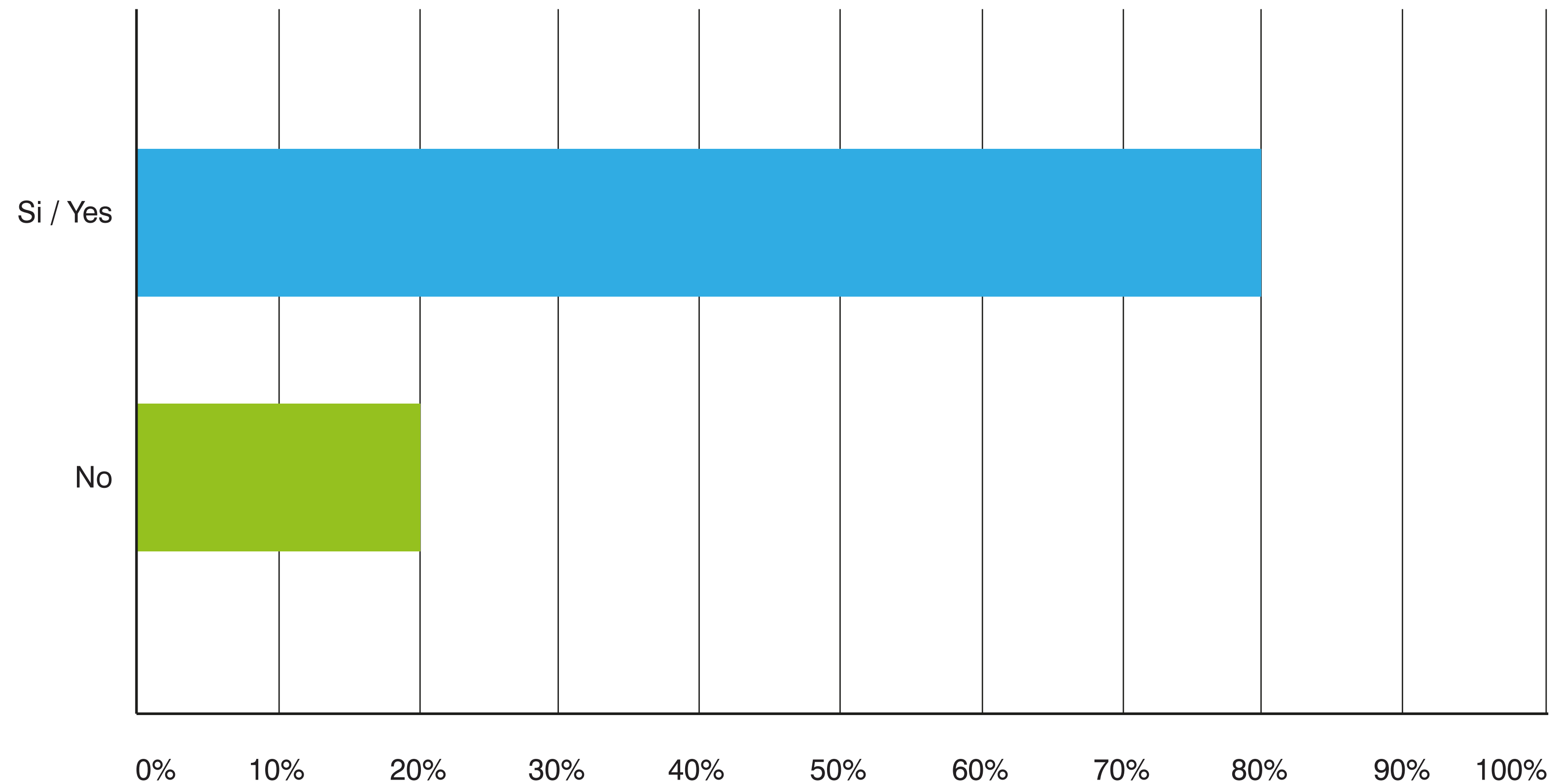


ENERGIA ELETTRICA - IL VALORE SOPRA RIPORTATO INCLUDE ANCHE LE UTENZE DEI SERVIZI O RIGUARDA IL SOLO IMPIANTO PRODUTTIVO?
ELECTRIC POWER - DOES THE ABOVE VALUE INCLUDE SERVICES UTILITIES OR DOES IT CONCERN ONLY THE PRODUCTION PLANT?



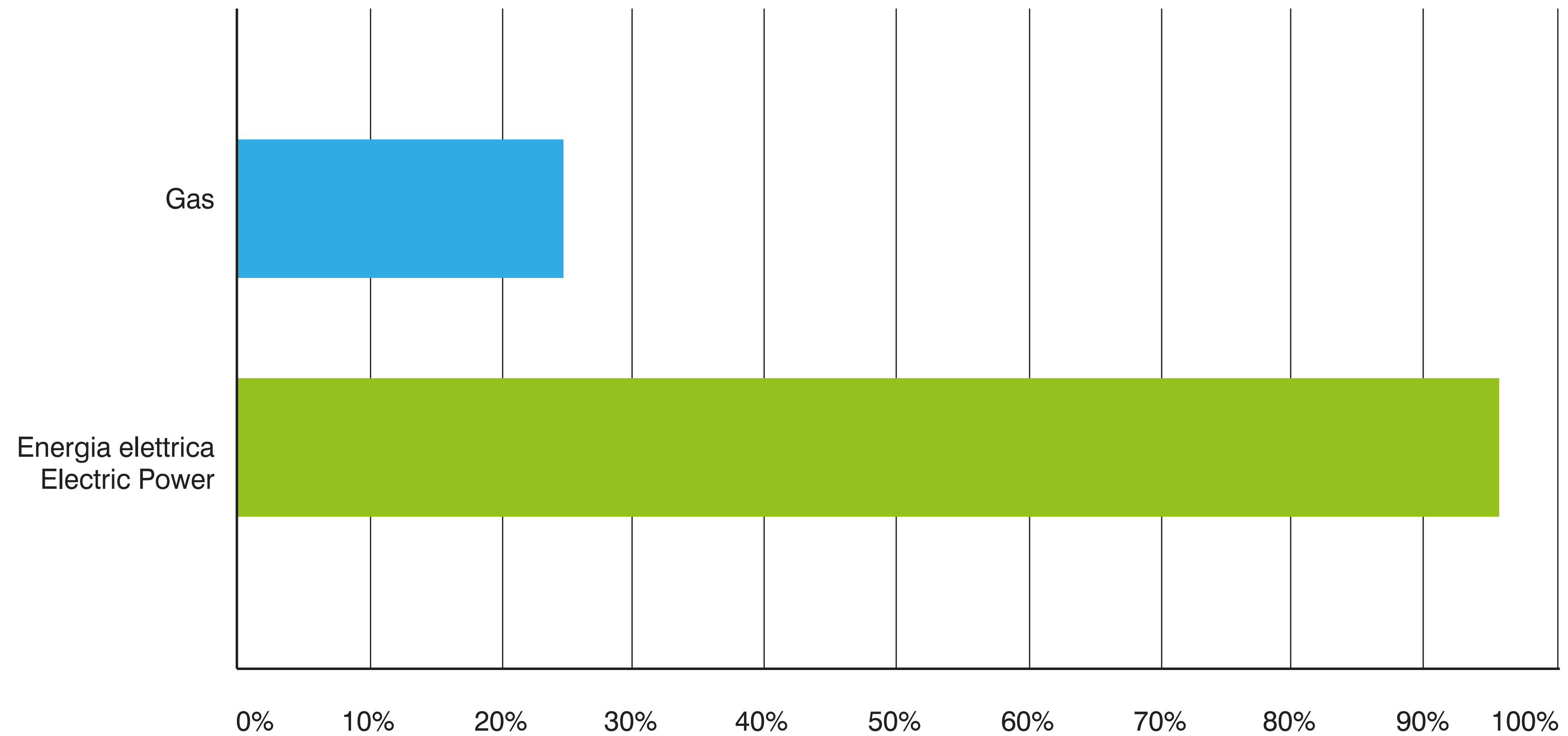


L'AZIENDA HA EFFETTUATO UN RISPARMIO ENERGETICO RISPETTO AL PASSATO? *DOES THE COMPANY SAVE ENERGY COMPARED TO THE PAST?*





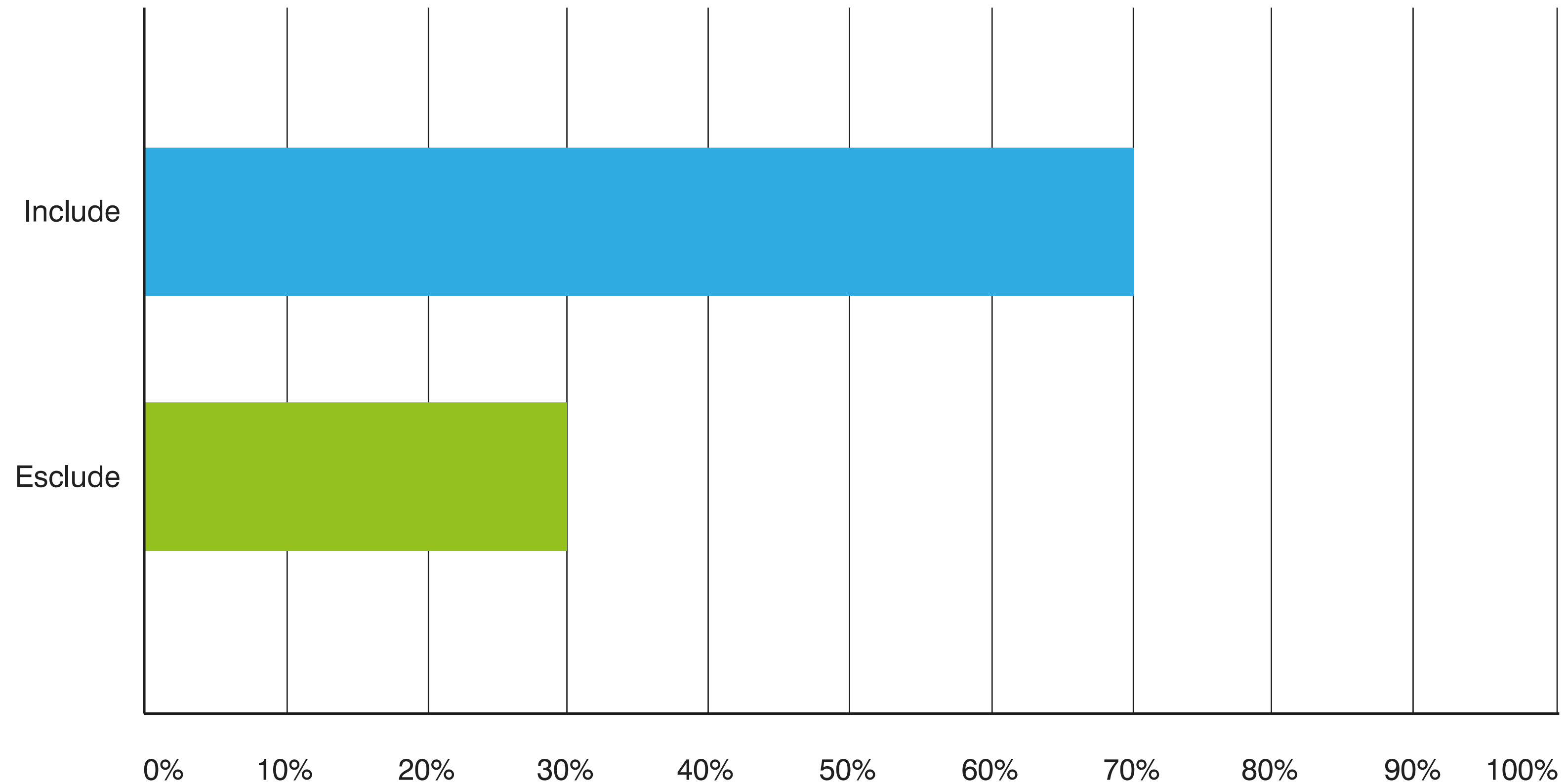
SE SÌ, DI? / IF YES, PLEASE SPECIFY ABOUT WHAT

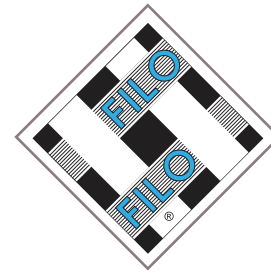




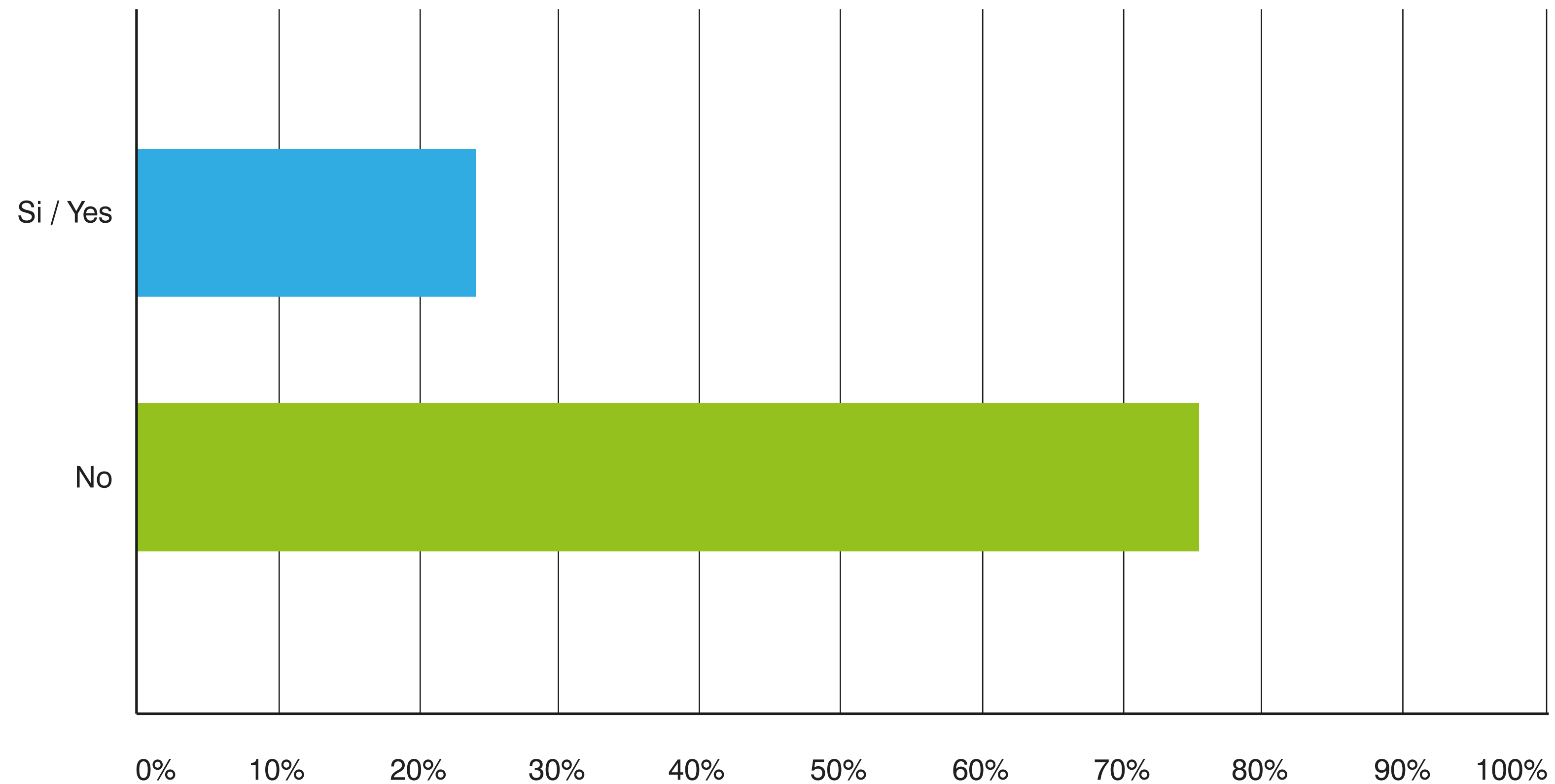
COMBUSTIBILI FOSSILI - IL VALORE SOPRA RIPORTATO INCLUDE ANCHE LE UTENZE DEI SERVIZI O RIGUARDA IL SOLO IMPIANTO PRODUTTIVO?

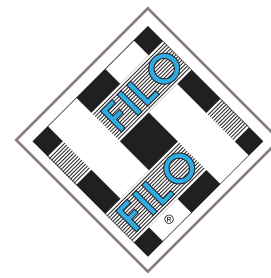
FOSSIL FUELS – DOES THE ABOVE VALUE INCLUDE SERVICES UTILITIES OR DOES IT CONCERN ONLY THE PRODUCTION PLANT?



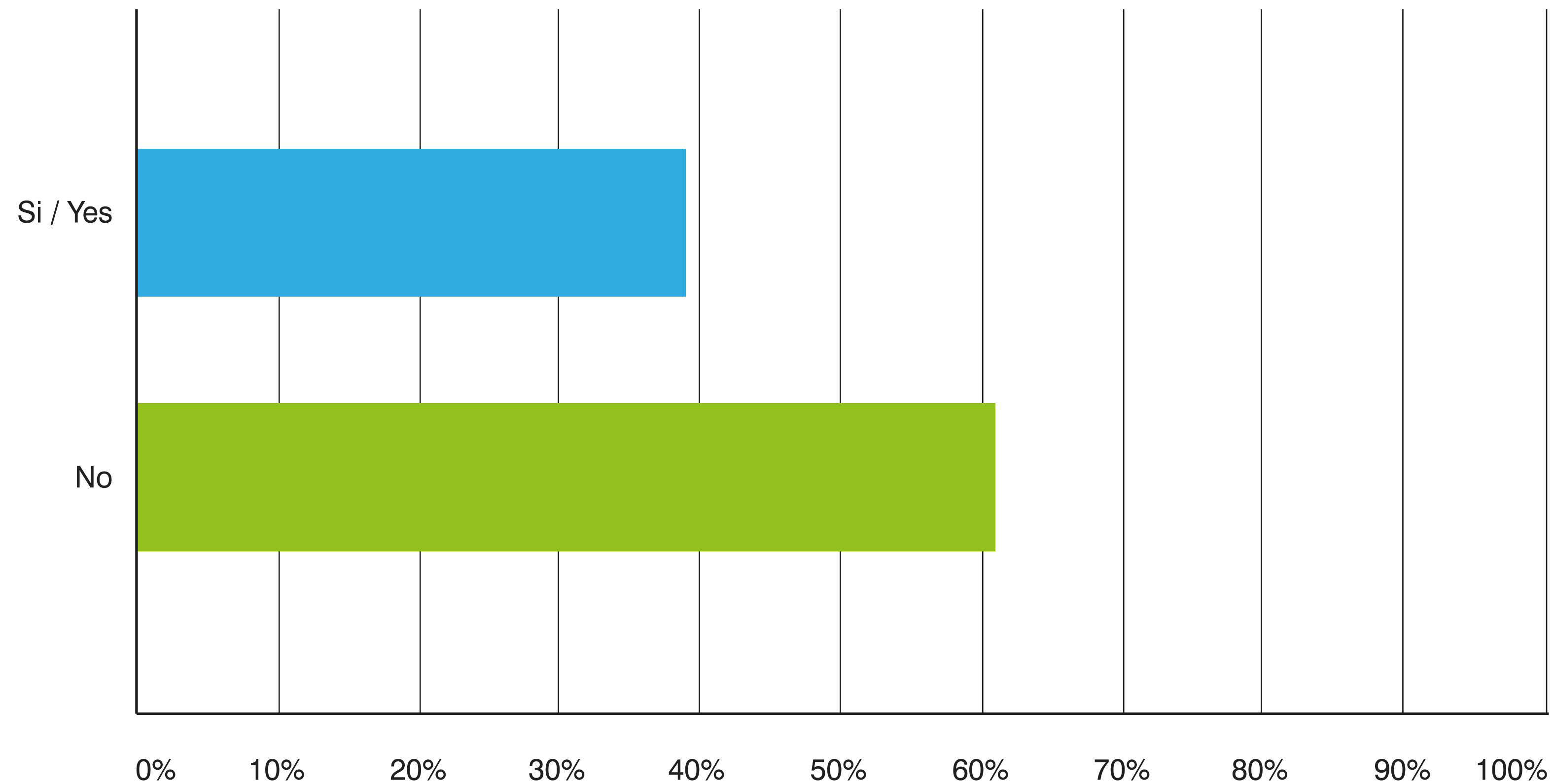


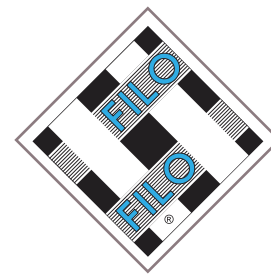
L'AZIENDA POSSIEDE UN IMPIANTO DI COGENERAZIONE E/O RECUPERO DI CALORE? *DOES THE COMPANY HAVE A COGENERATION AND/OR HEAT RECOVERY PLANT?*



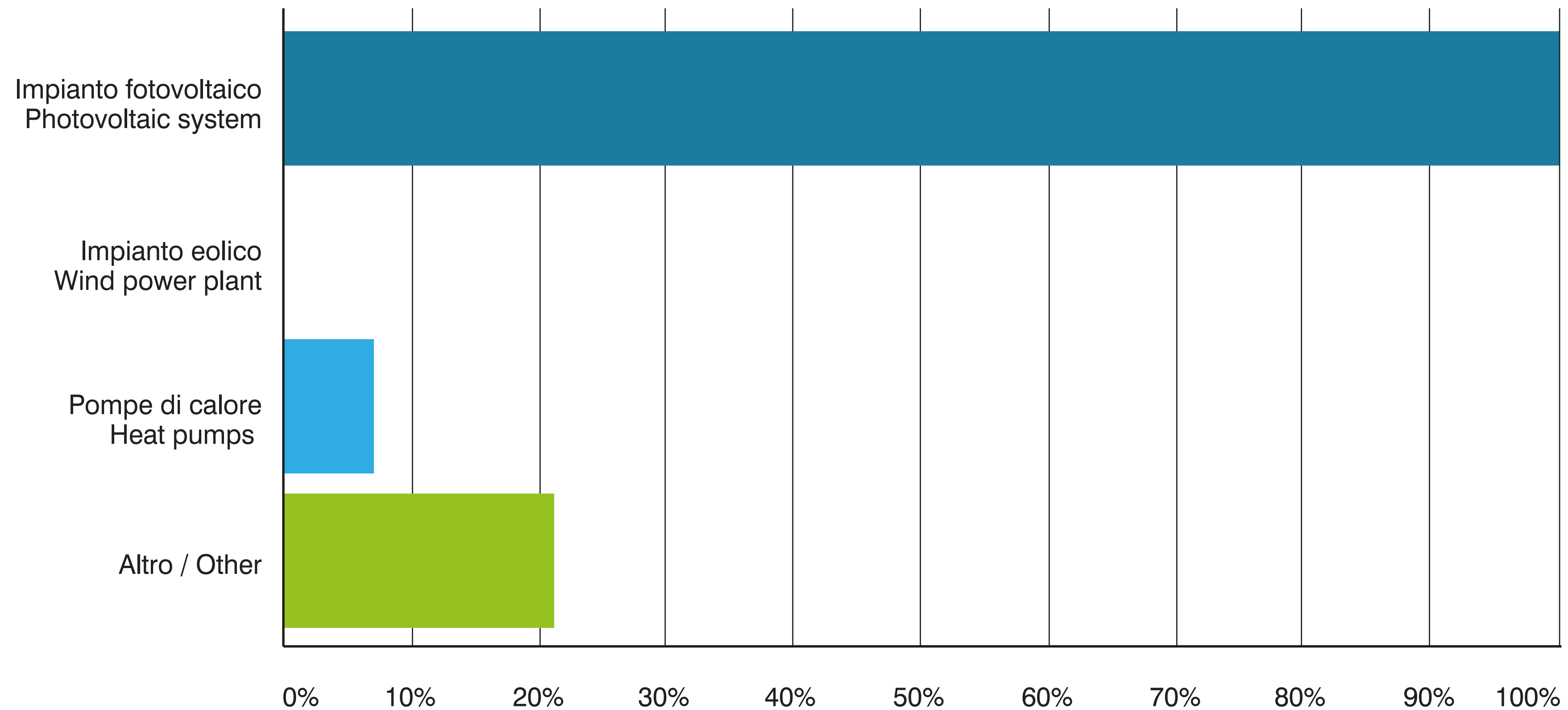


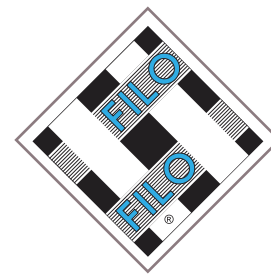
L'AZIENDA POSSIEDE UN IMPIANTO DI ENERGIA DA FONTI RINNOVABILI? *DOES THE COMPANY HAVE A RENEWABLE ENERGY PLANT?*





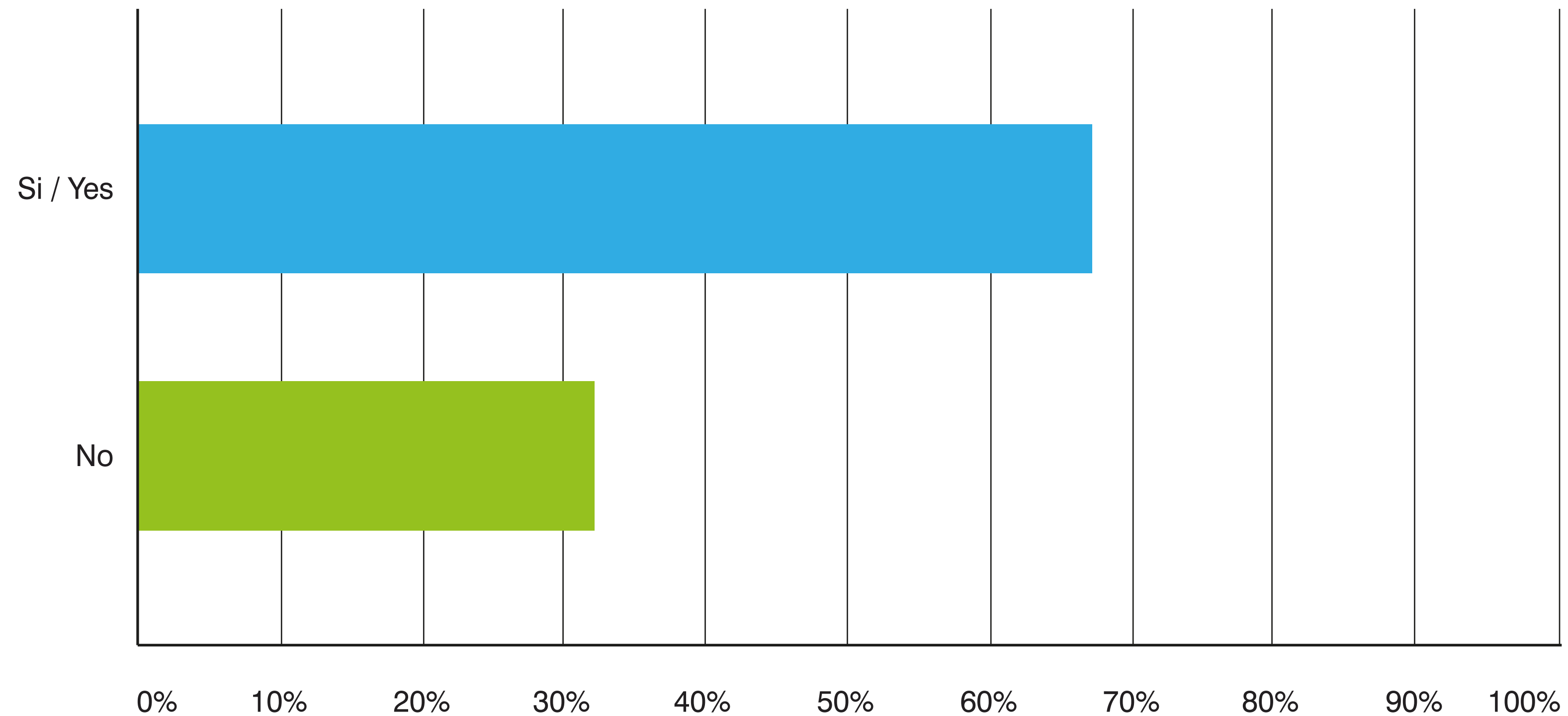
SE SÌ, QUALE? / IF YES, PLEASE SPECIFY WHICH

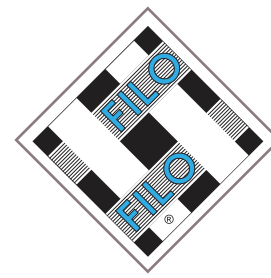




L'AZIENDA USA/RICICLA INTERNAMENTE SCARTI DI LAVORAZIONE DEL PROPRIO CICLO PRODUTTIVO?

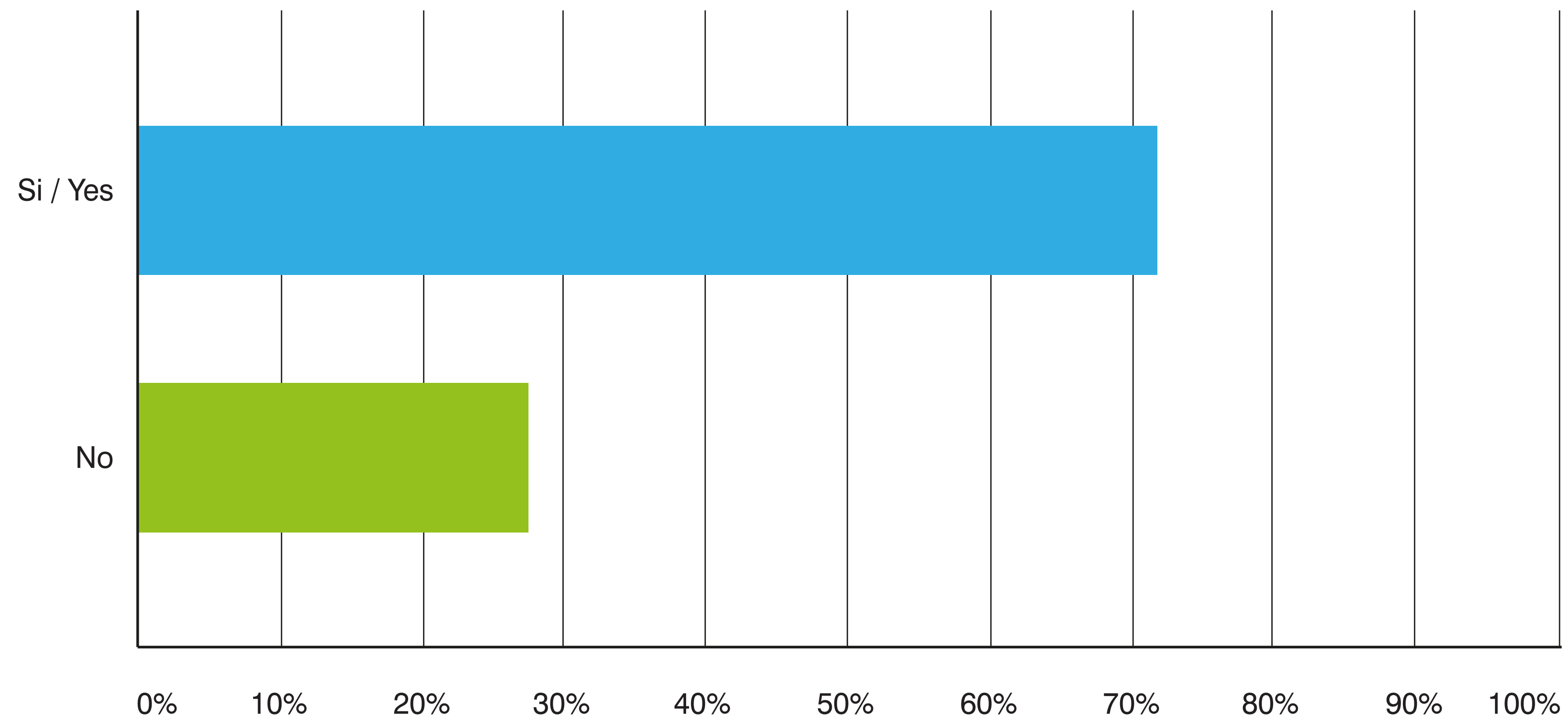
DOES THE COMPANY USE/RECYCLE INTERNALLY ITS PRODUCTION WASTE?

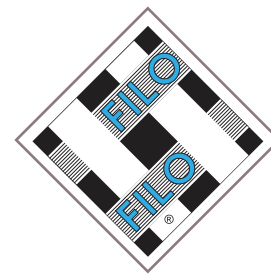




L'AZIENDA RIVENDE AD ALTRE ATTIVITÀ MANIFATTURIERE I PROPRI SCARTI DI LAVORAZIONE?

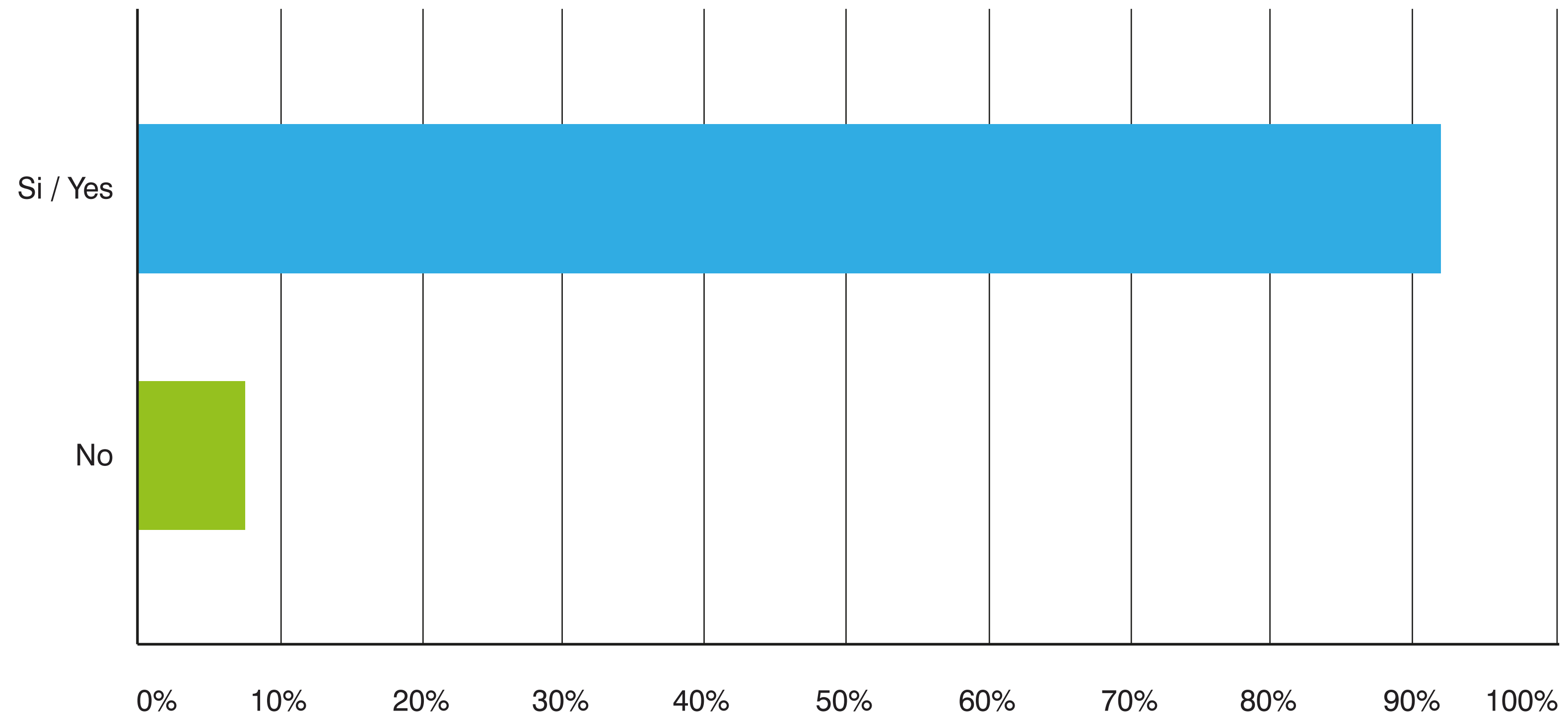
DOES THE COMPANY SELL ITS PRODUCTION WASTE TO OTHER MANUFACTURING FIRMS?





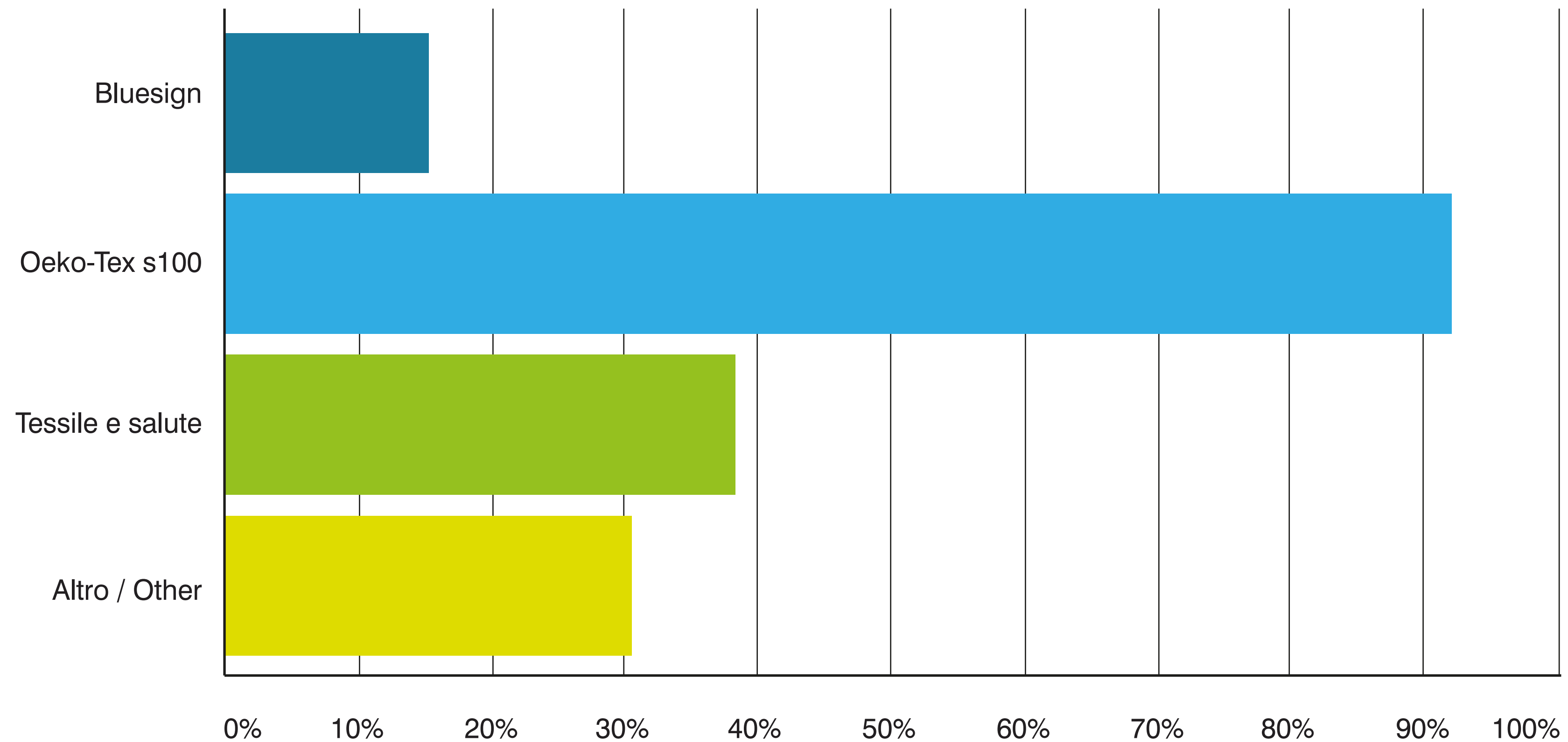
L'AZIENDA HA UNA CERTIFICAZIONE O VERO UN PROGRAMMA DI CHEMICAL MANAGEMENT PER LA GESTIONE DEI CHEMICALS?

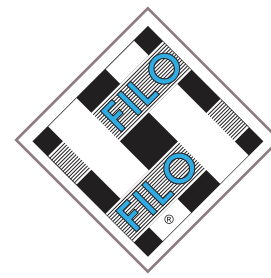
DOES THE COMPANY HAVE A CERTIFICATION OR A CHEMICAL MANAGEMENT PROGRAM FOR CHEMICALS MANAGEMENT?





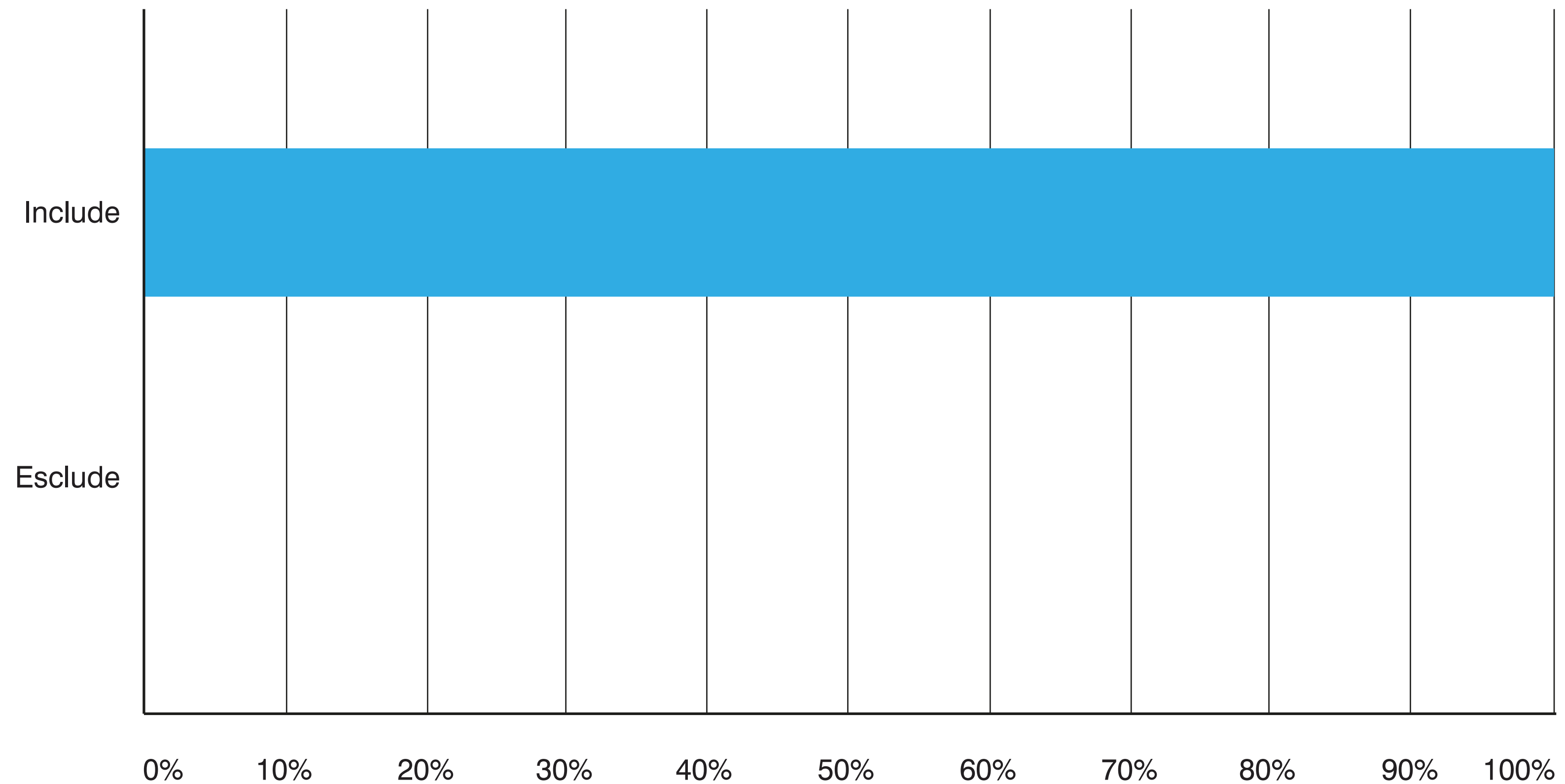
SE CERTIFICATA SPECIFICARE / *IF CERTIFIED, PLEASE SPECIFY*





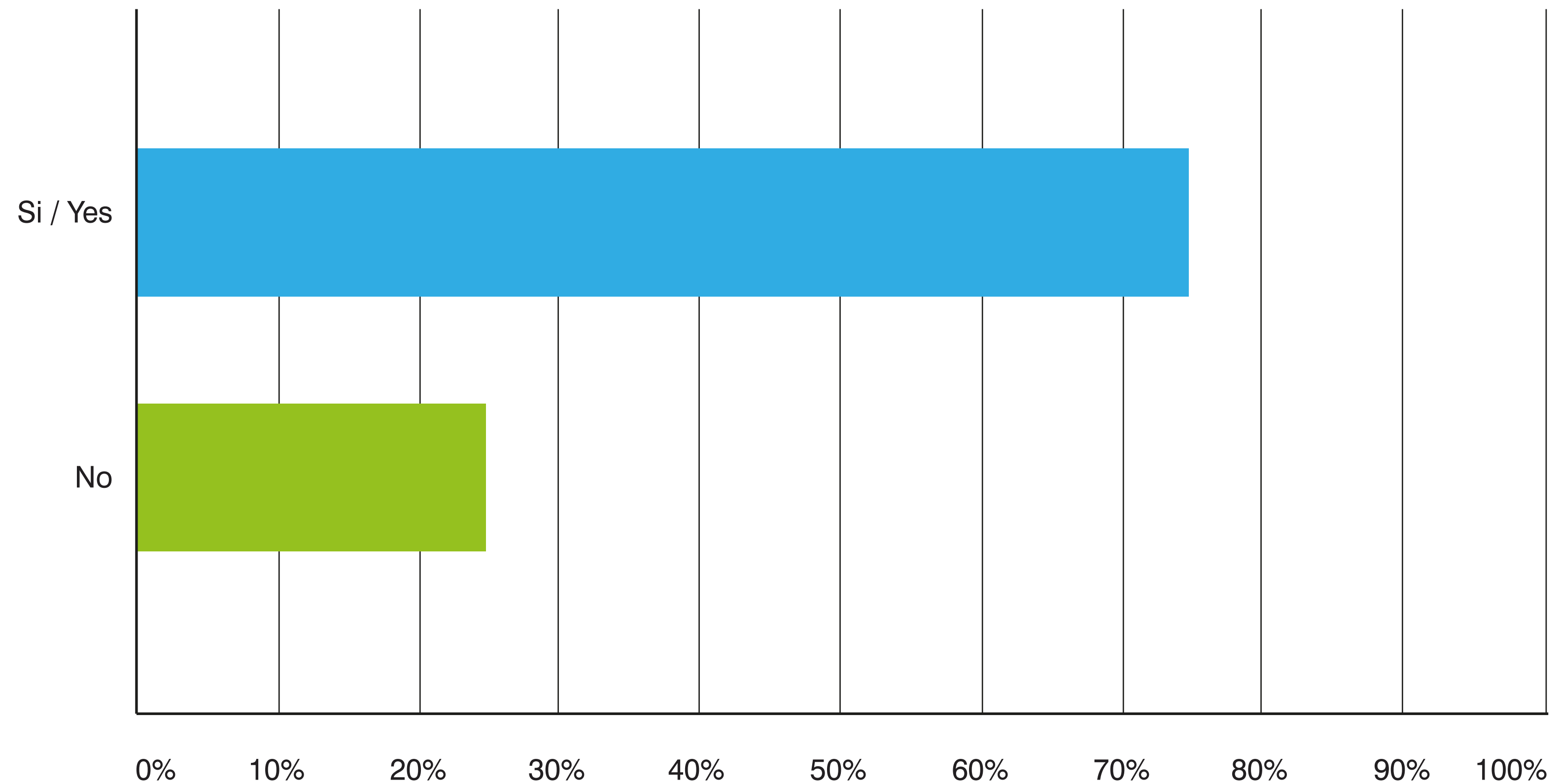
ACQUA - IL VALORE SOPRA RIPORTATO INCLUDE ANCHE LE UTENZE DEI SERVIZI O RIGUARDA IL SOLO IMPIANTO PRODUTTIVO?

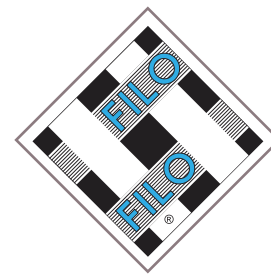
WATER – DOES THE ABOVE VALUE INCLUDE SERVICES UTILITIES OR DOES IT CONCERN ONLY THE PRODUCTION PLANT?





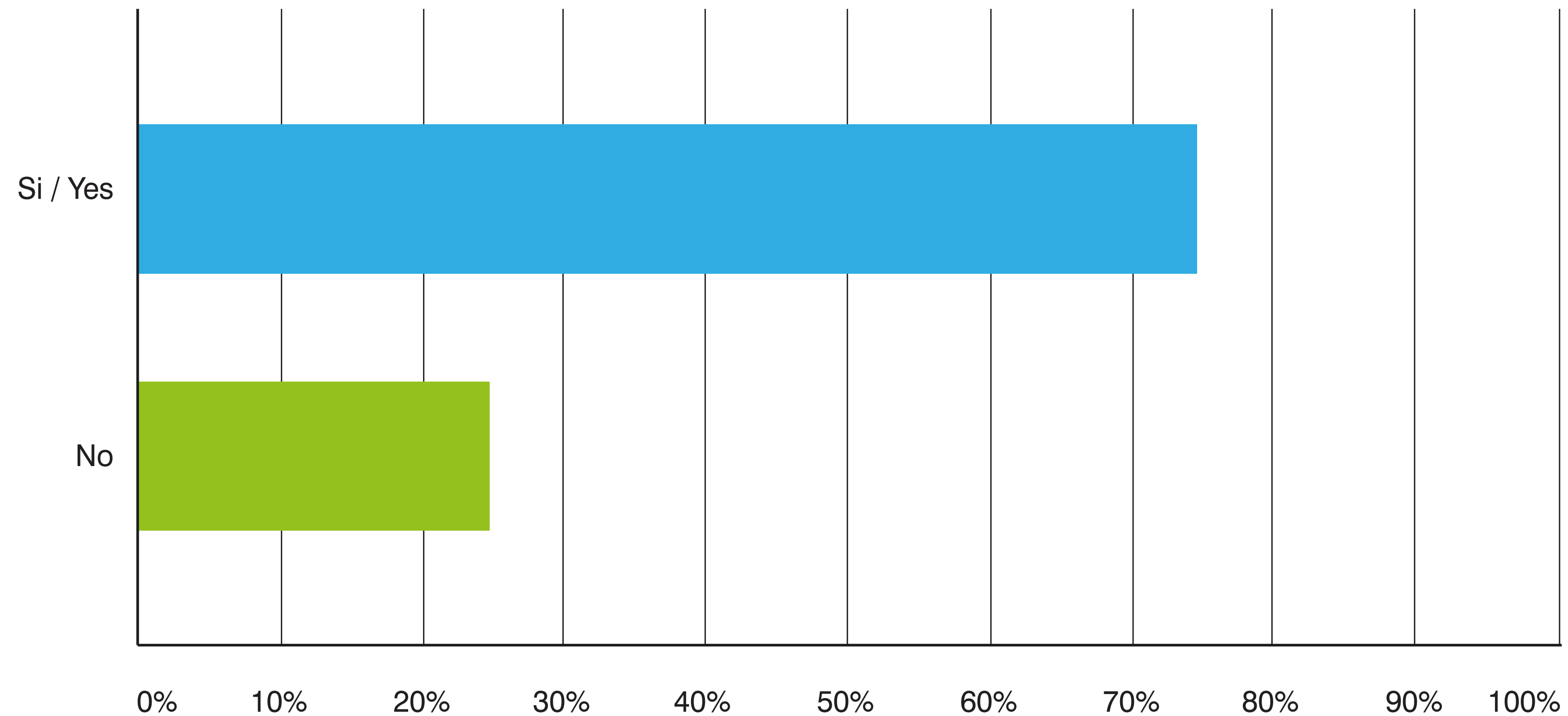
L'AZIENDA HA EFFETTUATO UN RISPARMIO DI ACQUA RISPETTO AL PASSATO? *DOES THE COMPANY SAVE WATER COMPARED TO THE PAST?*





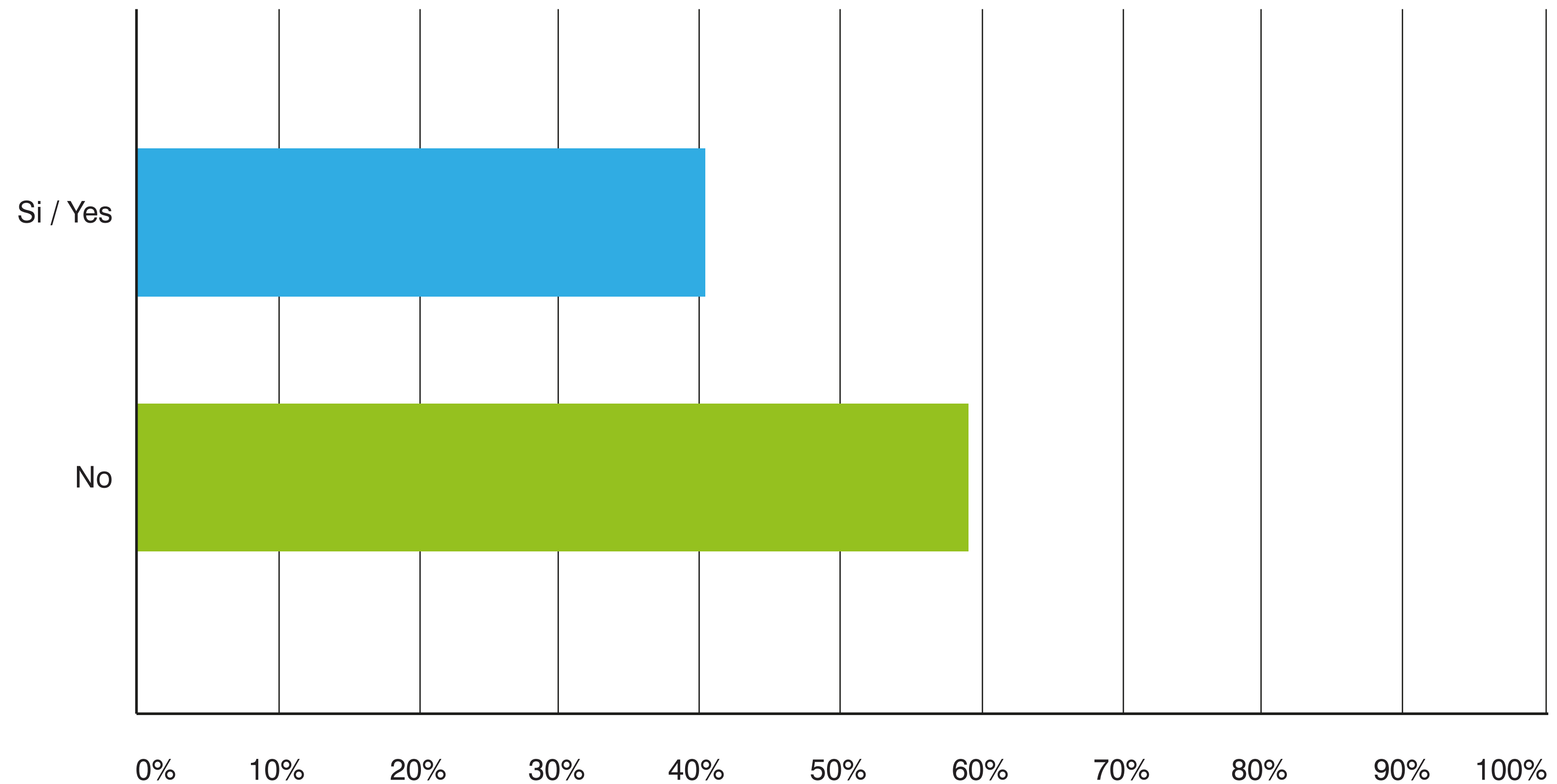
L'AZIENDA HA UN PIANO DI FORMAZIONE CONTINUA DEI PROPRI DIPENDENTI (NON DEI MANAGER) OLTRE ALLE PRESCRIZIONI DI LEGGE?

DOES THE COMPANY HAVE A CONTINUOUS TRAINING PLAN FOR ITS EMPLOYEES (NOT FOR MANAGERS) IN ADDITION TO LEGAL REQUIREMENTS?



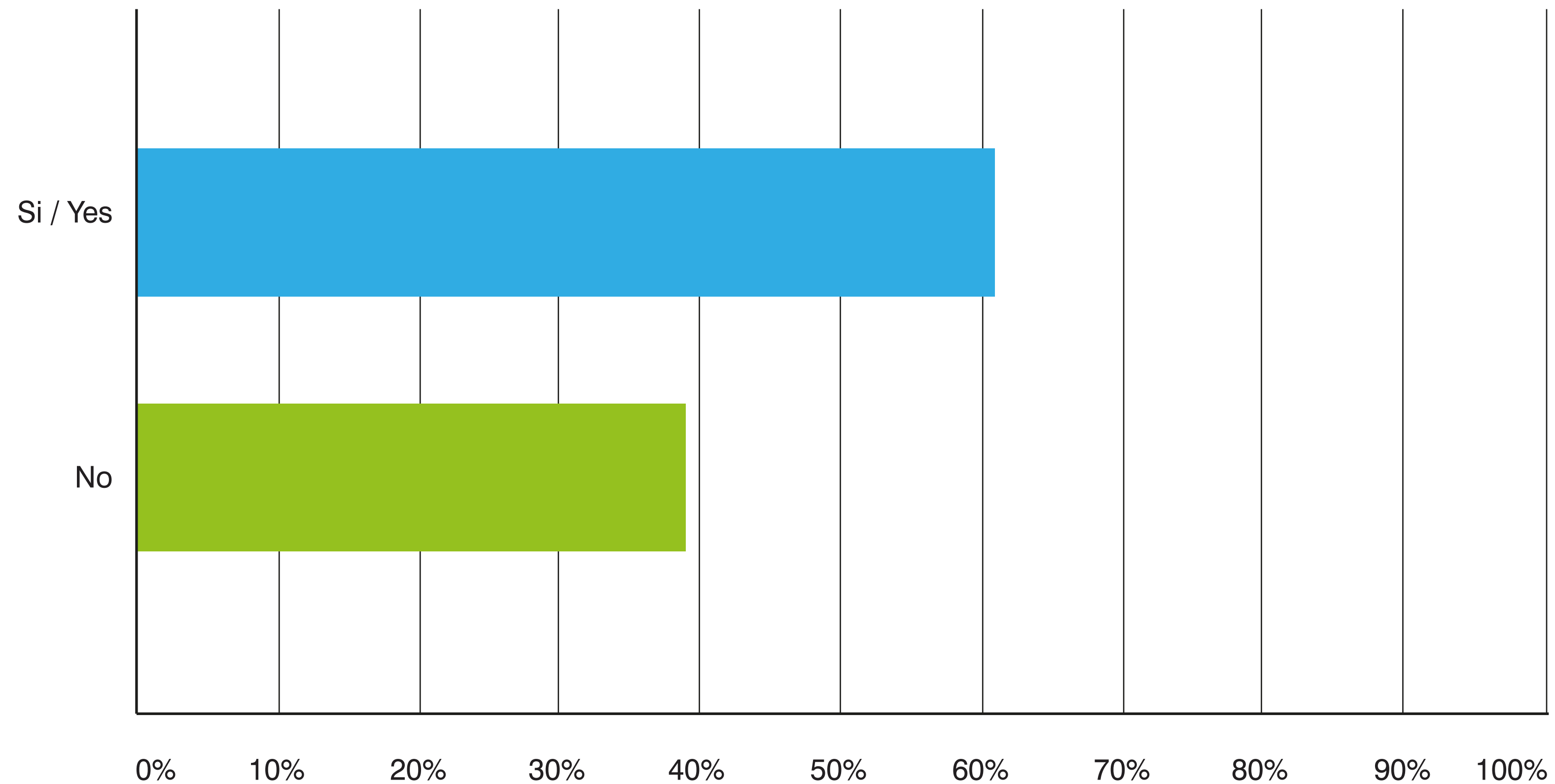


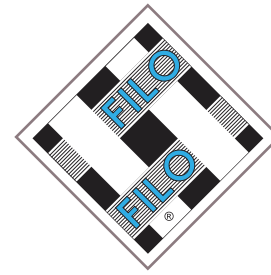
L'AZIENDA HA UN SISTEMA DI MISURAZIONE DELLA SODDISFAZIONE DEI PROPRI DIPENDENTI?
DOES THE COMPANY HAVE A SYSTEM FOR MEASURING THE SATISFACTION OF ITS OWN EMPLOYEES?



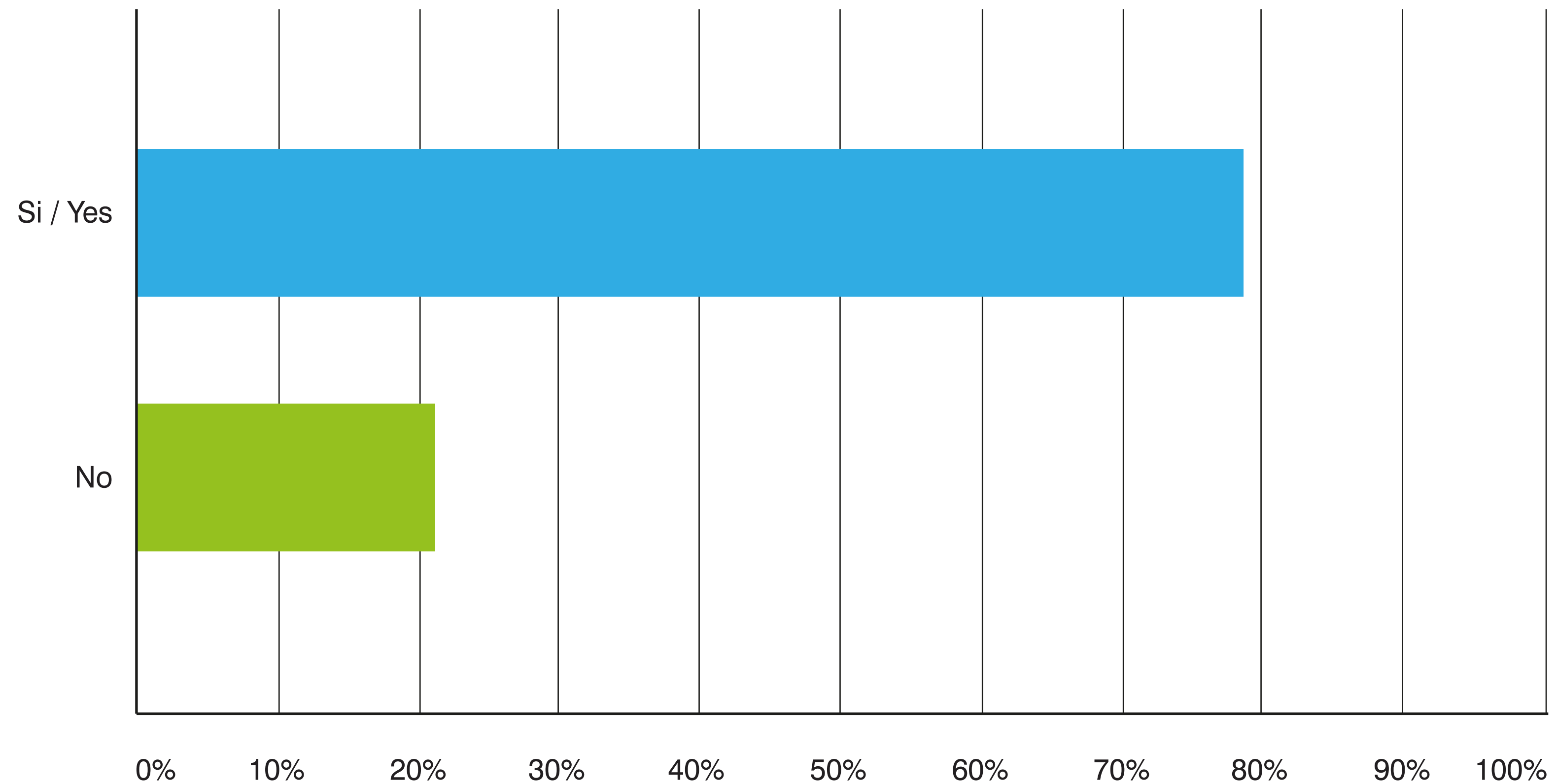


L'AZIENDA HA UN SISTEMA DI WELFARE DEDICATO AI PROPRI DIPENDENTI? *DOES THE COMPANY HAVE A WELFARE SYSTEM RESERVED TO ITS EMPLOYEES?*



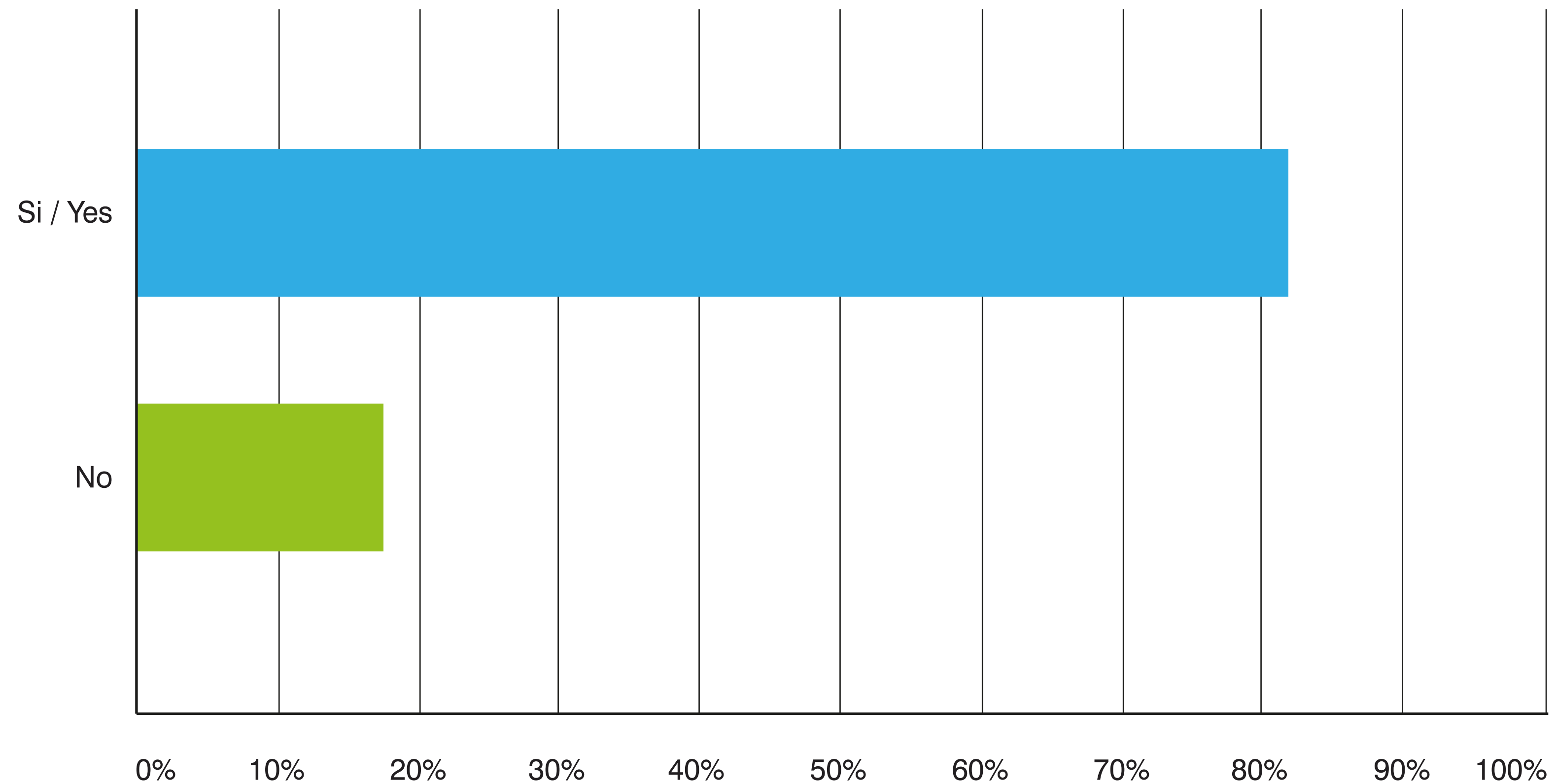


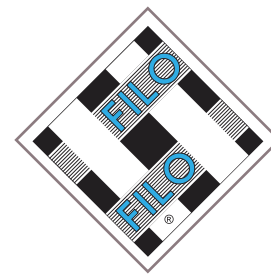
L'AZIENDA HA UN SISTEMA DI CERTIFICAZIONE E MONITORAGGIO DEI PROPRI FORNITORI?
DOES THE COMPANY HAVE A CERTIFICATION SYSTEM AND A MONITORING OF ITS SUPPLIERS?



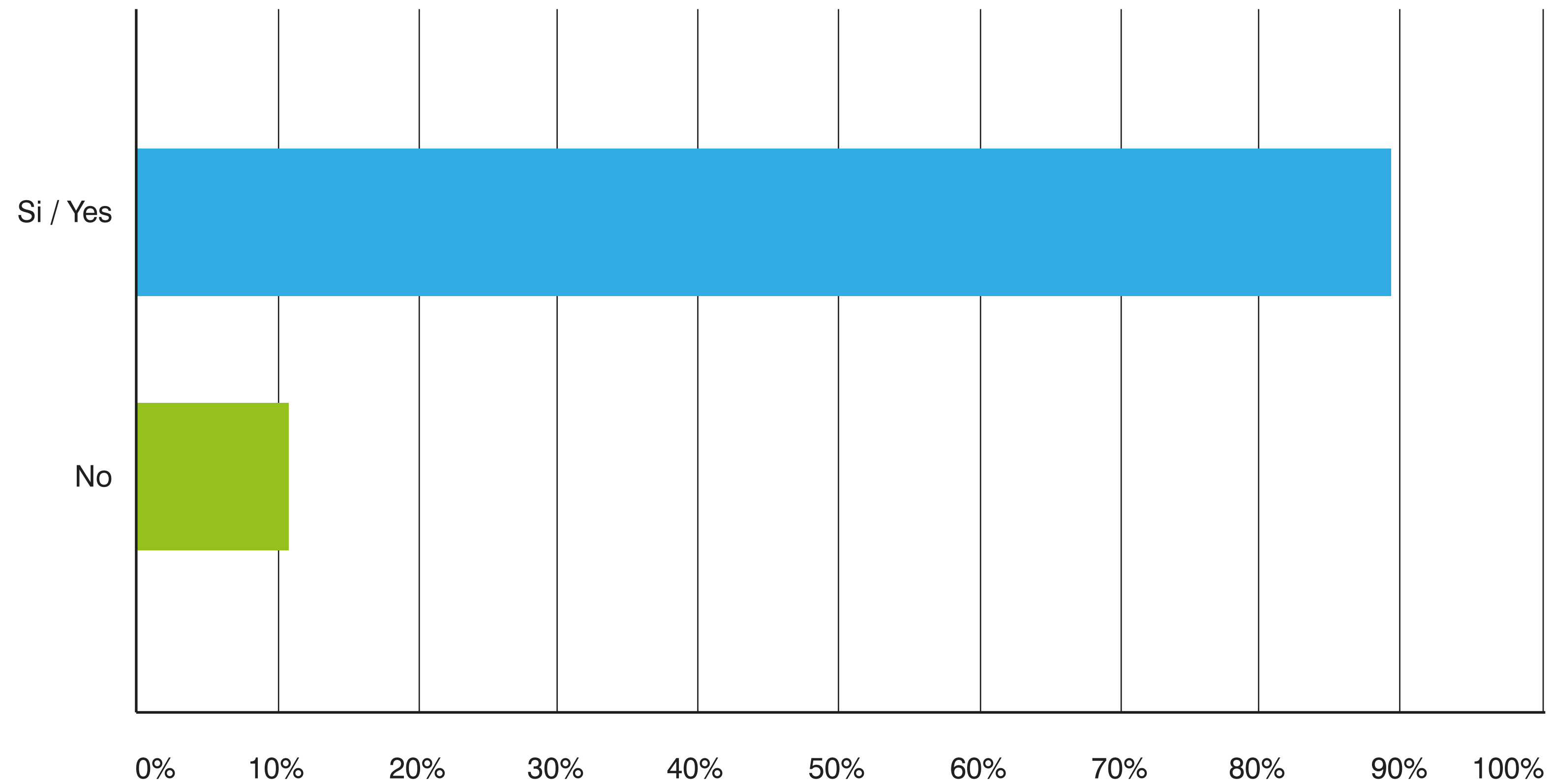


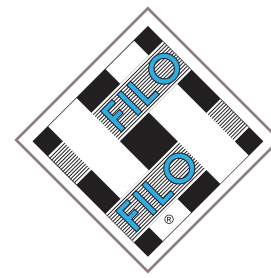
SE SI, IL SISTEMA SI BASA SU INDICATORI CONDIVISI DAI FORNITORI?
IF YES, IS THE SYSTEM BASED ON INDICATORS SHARED BY SUPPLIERS?



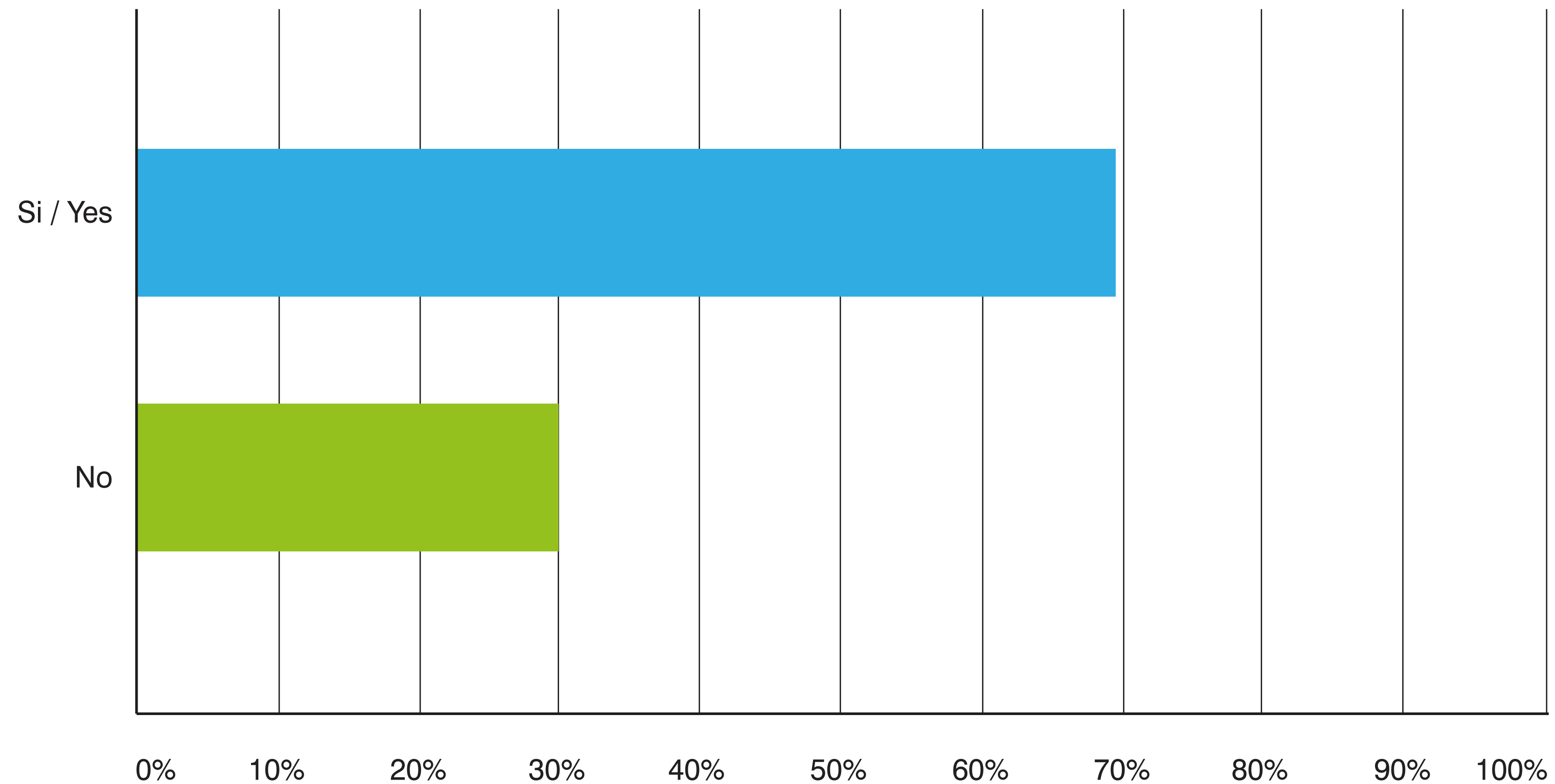


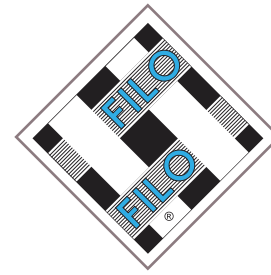
L'AZIENDA HA INDIVIDUATO UNA PERSONA AL SUO INTERNO QUALE RESPONSABILE DELLA SOSTENIBILITÀ?
HAS THE COMPANY APPOINTED AN INTERNAL MANAGER OF SUSTAINABILITY?





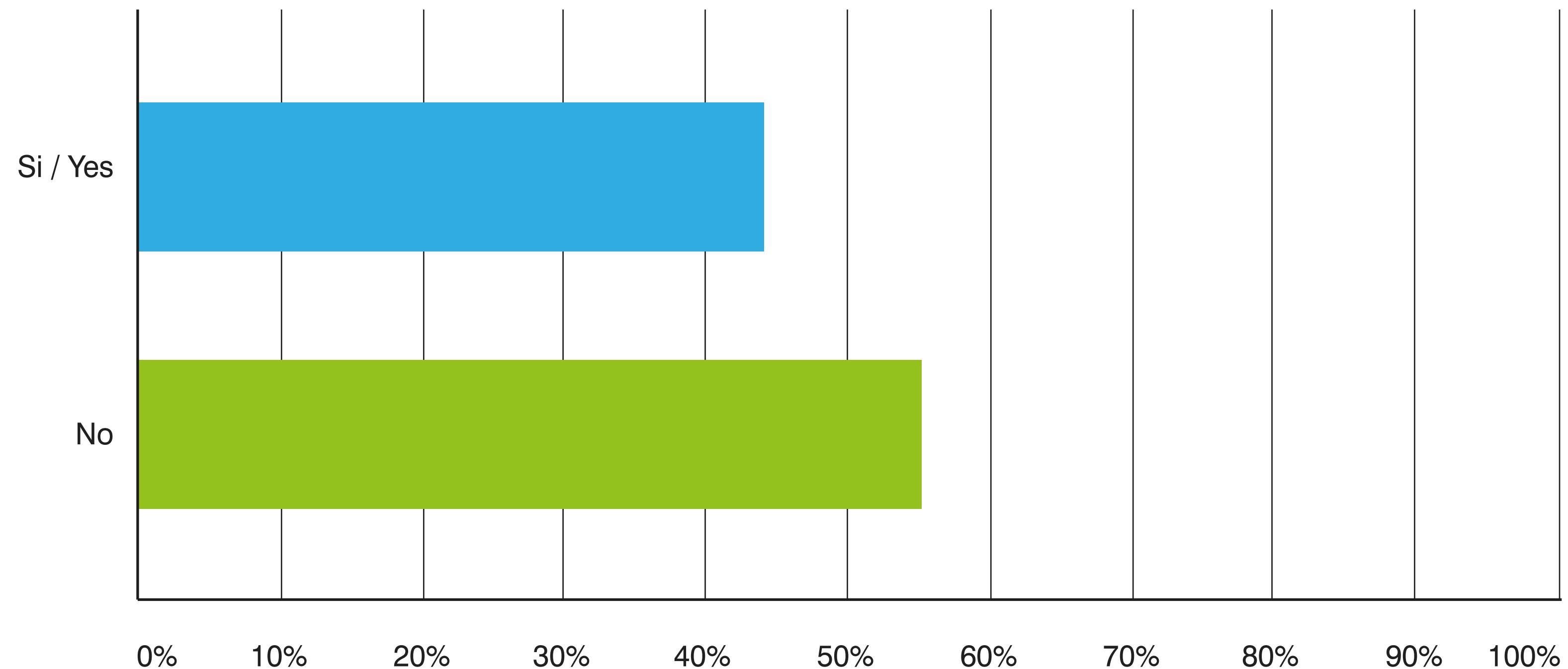
L'AZIENDA È ATTIVA NEL SOSTEGNO SOCIALE ALLA COMUNITÀ? *IS THE COMPANY ACTIVE IN SOCIAL SUPPORT TO ITS COMMUNITY?*

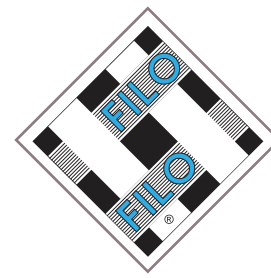




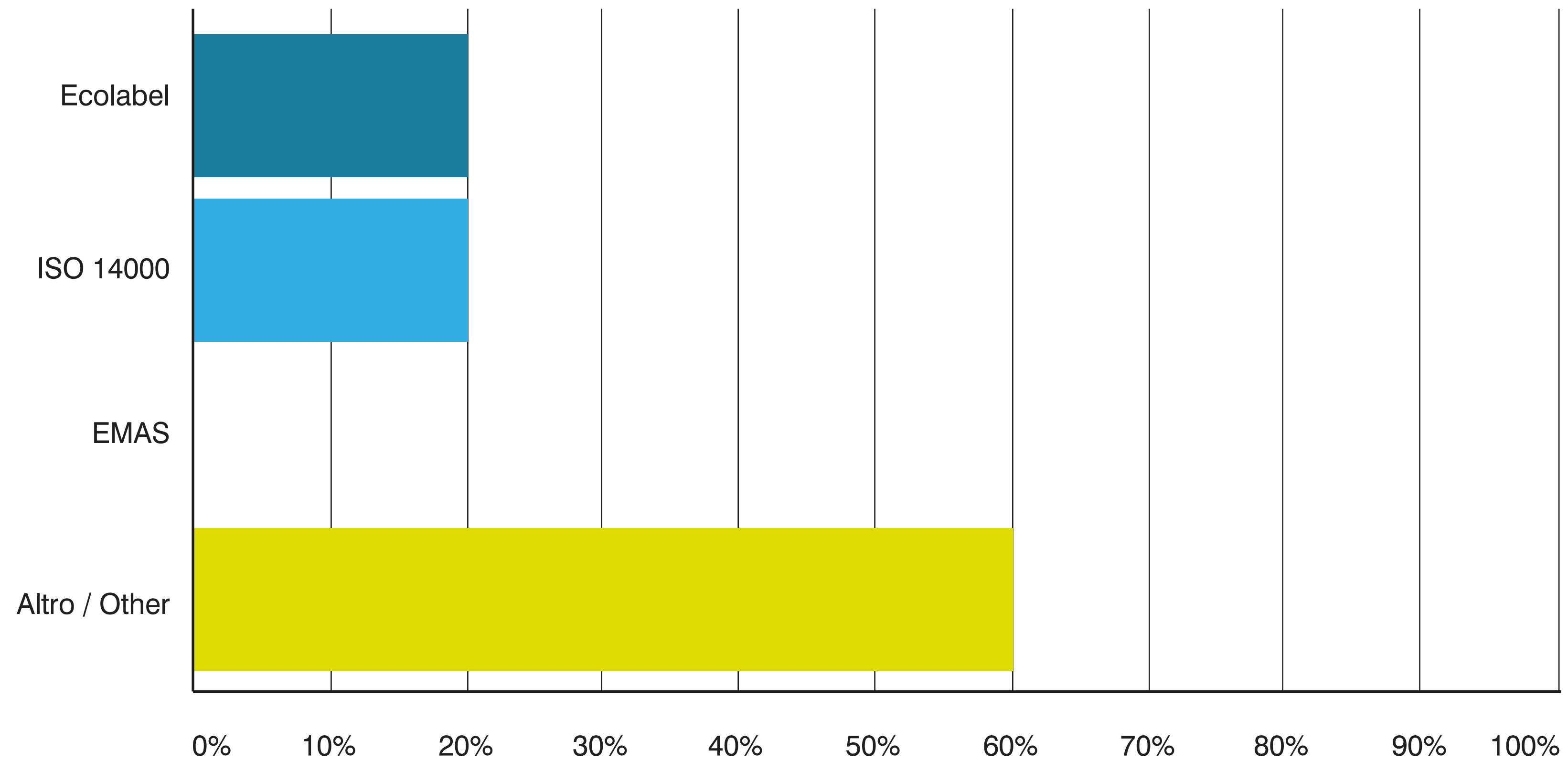
L'AZIENDA HA UNA CERTIFICAZIONE DI TIPO AMBIENTALE DEL PROPRIO CICLO PRODUTTIVO/PRODOTTO?

DOES THE COMPANY HAVE AN ENVIRONMENTAL CERTIFICATION OF ITS PRODUCTION CYCLE/PRODUCT?





SE CERTIFICATA SPECIFICARE / *IF CERTIFIED, PLEASE SPECIFY*





IN ASSENZA DI UNA CERTIFICAZIONE AMBIENTALE, L'AZIENDA HA UN MONITORAGGIO DELLE EMISSIONI/SCARICHI?
IN THE ABSENCE OF AN ENVIRONMENTAL CERTIFICATION, DOES THE COMPANY HAVE A MONITORING OF ITS EMISSIONS/DRAINS?

